

**Mientras la "Apolo IX" cumple sus últimos objetivos**

## LA "APOLO X" EN LA TORRE DE LANZAMIENTO

HOUSTON (Tejas), 12.—Mientras los tres astronautas de la "Apolo nueve" llevan a cabo las últimas maniobras de su vuelo alrededor de la tierra y se preparan para amarrar mañana, la próxima nave espacial norteamericana, la "Apolo diez" con su cohete portador, ha sido trasladada hoy a la torre de lanzamiento.

La cápsula "Apolo diez" con tres tripulantes a bordo, será lanzada a mediados de mayo próximo para ser colocada en órbita alrededor de la luna.

Entretanto, los funcionarios de la N. A. S. A. se muestran preocupados por el hecho de existir mal tiempo en el Atlántico Occidental donde la nave "Apolo nueve" descenderá mañana, aunque no hay planes para un cambio en este sentido. La nave espacial amerizará en el Atlántico a las dieciséis veinticuatro (hora española) de mañana jueves a unas ciento noventa y cinco millas al suroeste de las Bermudas.—(Efe-Reuter).

Miércoles, 12 marzo de 1969

3 pesetas



SHARDUL RANA: NUEVO EMBAJADOR DE NEPAL. Ha llegado a Madrid el nuevo embajador de Nepal, Shardul Rana, y su esposa, que fueron recibidos por el primer introductor de embajadores, señor Villaceros.

## Situación explosiva en Chile

### Acuartelamiento militar y policial

SANTIAGO DE CHILE, 12.—El Gobierno ha ordenado hoy el acuartelamiento de las fuerzas armadas y militares ante las amenazas de alterar el orden público, aprovechando la concentración que efectuaron los estudiantes para protestar por los graves sucesos ocurridos en Puerto Montt, en los que perecieron siete civiles durante la refriega con las fuerzas policiales que trataron de impedir la posesión ilegal de tierras en esa ciudad.

Este hecho sirvió de mecha para provocar un polvorín que puede estallar de un momento a otro. La situación se ha tornado tan tensa en las últimas horas que el presidente de la República tuvo una secreta reunión en su hogar, en la que el ministro del Interior, Edmundo

Pérez Zujovic, dio cuenta total de los sucesos desarrollados en Puerto Montt, y que han servido a las fuerzas de izquierda de palanca para tratar de derrocar al jefe de gabinete. Se indicó que en el fondo de estas aguas turbias hay un movimiento socialista que, no sólo trata de apoderarse de las riendas del gobierno, sino también alterar la situación para que el ex-presidente Jorge Alessandri, de tendencia derechista, no vuelva a las elecciones de 1970.

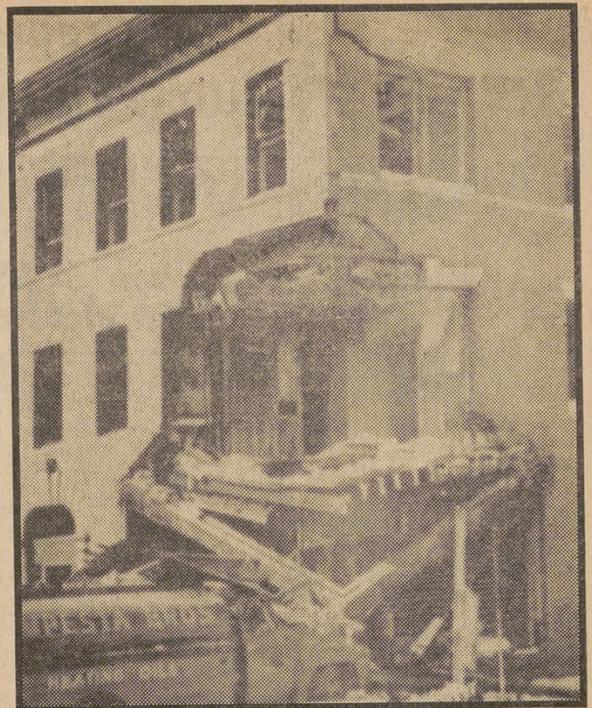
En este consejo ministerial que finalizó a las 2 de la madrugada (5 horas gmt.) se apoyó al ministro Pérez Zujovic, quien hará una declaración pública próximamente por una cadena de radio y televisión.—EFE.

### La beatificación de Isabel la Católica

## Más de un millar de documentos históricos en el expediente

VALLADOLID.—Más de un millar de documentos históricos de las antiguas Coronas de Castilla y Aragón forman parte del expediente de beatificación de la Reina Isabel la Católica, que se confía enviar en el presente año a la Santa Sede, según ha acordado la Comisión que entiende en la investigación y aportación de datos históricos para esta causa, en su última reunión celebrada en Valladolid.

Hasta el momento se han investigado cerca de treinta mil documentos, procedentes del Archivo Nacional de Simancas, Biblioteca de la Real Academia de la Historia y colecciones particulares, de los que han sido cuidadosamente seleccionados los mil que ahora se remitirán al Vaticano.—CIFRA.



HUNDIMIENTO EN TRES MOMENTOS. Un edificio abandonado, en Boston, EE. UU., ha terminado de derruirse al ser embestido por un camión cisterna dedicado al transporte de aceite. El vehículo se encontraba aparcado y calzado muy cerca del inmueble, pero perdió los calzos y rodó cuesta abajo para atacar el edificio por su ángulo más dañado y consumió la caída del piso superior. El encargado del camión, que fue dañado por los escombros, no se encontraba allí en aquel momento y resultó ileso. No hubo que lamentar más daños.—(Upl-Cifra).



MURIO EL INVENTOR DE LA MOTOCICLETA DEL AIRE. Este pequeño helicóptero, esta diminuta "scooter" del aire, con la que su inventor ilusionaba solucionar el anhelado "vuelo individual", ha costado la vida a su creador, en Darlington (Inglaterra). Ernie Brockes, el inventor, un mecánico inglés y el "Mosquito Giroplane", han perdido la dirección y se han estrellado contra el suelo de una manera fatal.—(Ap-Europa).

**SE INTENTA EVITAR QUE SIGAN LOS BOMBARDEOS CONTRA BIAFRA**

(Crónica de Lagos en página 8)

# AVILA

## HACE MEDIO SIGLO

### AVISO ACTUAL

Toda la Prensa católica de España, que por fortuna es la más numerosa, publica un artículo del *Osservatore Romano*, diario de Roma, que tan próximos contactos tiene con Su Santidad el Papa. A ese artículo pertenece este fragmento muy digno de tenerse en cuenta en estas horas angustiosas en que resuena este alarmante grito mundial: ¡Sálvese el que pueda! El título de ese notable artículo es: *El misterio de un buen Gobierno*: Es ya hora que reviva la sociedad cristiana y de que los Gobiernos y los pueblos trabajen resueltamente y eficazmente por salvar a la Humanidad de los horrores y crímenes salvajes que la destruyen. Es terrible y desconsoladora la ceguera a que Dios condena a las inteligencias rebeldes; es monstruosa la perversidad que alcanza al hombre sin religión.

### OTRA VEZ LA GRIPE

En vista del nuevo recrudecimiento de la gripe, que por tercera vez invade casi todos los países de Europa, por Real Orden urgentísima se manda a los inspectores provinciales de Sanidad, sigan con toda atención el curso de la epidemia en cada pueblo, y la vigilen, bajo su más estrecha responsabilidad, en contacto máximo con los Colegios Médicos. Diariamente el señor inspector, aquí el doctor Rasueros, dará cuenta al Gobierno de su gestión y si le faltan médicos.

### ¡MUY BIEN, SEÑOR GOBERNADOR!

Hace algunos días que el presidente de la Diputación don Félix Bragado puso en conocimiento del gobernador civil que los rematantes de los suministros para las Casas de Beneficencia (Inclusa y Hospital) que la Diputación sostiene, se niegan a facilitar más géneros, interin no les abonase la Diputación las cantidades que se les adeudan. El señor Bragado le expuso la situación económica de la Diputación que es muy crítica y que del momento no podía pagarles, toda vez que carecía de recursos. Lamentóse el presidente de que, pese a las gestiones practicadas, los Ayuntamientos no satisficieron el cupo correspondiente del Contingente Provincial y que asciende a la importante suma de *cuarenta mil duros*. En vista de ello el señor gobernador interpuso su autoridad y debido a ello son ya varios los Ayuntamientos que han satisfecho a la Diputación sus descubiertos por el citado concepto con lo cual se ha podido pagar a los de los suministros que seguirán facilitándolos a la Beneficencia Provincial. Conflicto acabado.

### UNA OPINION DE NINGUN VALOR

Mientras la Ley obligue a pagar el *Contingente Provincial* a los pueblos. Los Municipios dicen que la Diputación Provincial no tiene razón de existir. Los servicios de ésta en orden a la Beneficencia deben pasar al Ministerio de la Gobernación y el de los caminos provinciales al Ministerio de Fomento. Y dejar a los Municipios sin tener que pagar el *Contingente* una vez desaparecidas esas Diputaciones, organismos a todas luces inútiles. Y esta es la razón de que no paguen el *Contingente* y no se dan cuenta de que la Ley es la Ley y mientras subsista hay que cumplirla.

# PROGRAMAS DE TV

### PARA HOY

#### PRIMERA CADENA:

TARDE.—6,17: Avance informativo. 6,20: España al día. 6,35: Antena infantil.

ESPECIAL.—7,40: Fútbol. Retransmisión en directo, a través de la Red de Eurovisión, desde Wembley, del encuentro de fútbol entre las Selecciones de Inglaterra y Francia.

NOCHE.—9,30: Telediario. 10,02: Poesía e imagen. 10,15: Tele-ritmo. 10,45: El espectador y el lenguaje. 10,50: Ironside. 11,45: Telediario. 11,53: El oro del tiempo. 12,00: Cierre.

### U. H. F. (SEGUNDA CADENA):

8,02: Encuentro con la música. Conciertos con Leonard Bernstein. 9,00: Telediario. 9,32: Yo fui criminal: "Un hombre marcado". 10,30: Cuestión urgente. 11,00: Tauromaquia: "Mano a mano". 11,30: Cierre.

### AVANCE PARA MAÑANA

#### PRIMERA CADENA:

MATINAL.—8,02: Buenos días. 8,30: Telediario. 9,02: Fauna: Misterios al descubierto. 10,02: Televisión Escolar. 11,00: Cierre.

SOBREMESA.—2,02: Panorama de actualidad. 2,30: Telediario. 3,00: Jim West. Hoy: "La noche del demente de los ojos rojos". 4,00: Nivel de vida. 4,30: Novela. 5,00: Cierre.

# Centros Oficiales

## Organización Sindical

## Junta Provincial de Becas

La Delegación Nacional de Sindicatos a través de la Junta Central de Becas, ha realizado la Convocatoria General de Becas para el Curso-Escolar 1969-70, por un importe de pesetas 748.866.539, que se distribuyen entre 40.288 becas para estudios, tanto en Centros docentes mantenidos por la Organización Sindical, como en aquellos otros ajenos a ella: Universidades, Seminarios (Escuelas Especiales, Institutos de Enseñanza Media, Profesionales, etc.

Dicha convocatoria comprende dos fases: prórrogas y nuevas becas, siendo el plazo de presentación de solicitudes, el comprendido entre el 1 al 30 de abril próximo, en ambos casos, y el modelo oficial de solicitud, será facilitado por la Vicesecretaría Provincial de Obras Sindicales —Junta Provincial de Becas.

Lo que se hace público para general conocimiento, pudiendo aclarar las dudas y ampliar información, a todos aquellos a quienes pudiera interesar, en la Junta Provincial de Becas, 5.ª planta de la C. N. S., durante las horas de oficina.

## Boletín Oficial de la Provincia número 29

*Comisión P. de Servicios Técnicos.*—Devolución de fianza por obras de cerramiento de nuevo teso en Barco de Avila.

*Diputación Provincial.*—Anuncio.

*Delegación de Industria.*—Nueva instalación eléctrica en El Tiemblo para conducción de agua desde el Charco del Cura al Pantano de Artezuela, y autorización de línea y centro de transformación en La Cañada.

*Comisaría de Aguas del Tajo.*—Anuncio para encauzamiento del arroyo Los Caletos en la carretera de Avila-Arenas de San Pedro.

*Juzgados.*—Requisitoria del de Primera Instancia e Instrucción de Avila.

*Comisaría de Aguas de la Cuenca del Duero.*—Relación de sancionados por contravención del Reglamento de Policía

de Aguas y sus cauces durante el mes de noviembre de 1968.

*Ayuntamientos.*—Anuncio de los de Cabezas del Villar, Santa Cruz del Valle, Hoyos del Espino, La Adrada, Sotillo de la Adrada, Herradón de Pinares, San Vicente de Arévalo, Pedro Rodríguez, La Hija de Dios, Blacha, Vega de Santa María, San Bartolomé de Corneja y edictos de los de Navaescorial, San Miguel de Corneja, Padiernos, Langa, Santa Cruz del Valle.

### Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

## 300 policías armados con 84.000 pesetas



Edad: 21-30 años. Talla, 1,70 metros. Servicio Militar cumplido o que lo cumplan antes del 1 septiembre. *Ejercicios SENCILLÍSIMOS que puede preparar EN SU PROPIO DOMICILIO: Dictado, cuatro reglas y temas. Exámenes en capitales de provincias. Pida, CON URGENCIA, programa con relación de nuestros aprobados, y modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. Diríjase HOY MISMO a la ACADEMIA CABALLERO. Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. No deje pasar esta magnífica oportunidad.*

# ANUNCIOS BREVES

### VENTAS

—VENDEMOS reproductores LARGE, WHITE y LANDRACE. Granja Montserrat. Recor Esperabé, 10. Salamanca.

—Venta de pisos, facilidades de pago, terminación para mayo. Razón: Poello, número 6. Teléfono 211704. Avila.

—Se arriendan o se venden locales comerciales en Reina Isabel, 3. Para tratar llamar al teléfono 21 14 50.

—Se vende piso en calle Covadonga, 10. Razón: Teléfono 21 32 54.

—Vendo o alquilo piso céntrico, propio negocio u oficinas. Teléfono 21 22 79.

### COCHES VENTAS

—Vendo camión Barreiros-115. Teléfono, 21 21 76.

### TRABAJO

—Para Madrid necesito dependiente bar. Pensión completa, excelente sueldo. Escribir indicando experiencia. AGÜERO. Paseo Yaserías 11. Madrid-5.

—Necesitamos cocinera. Sueldo a convenir. Colegio Dicesano.

—Se necesitan oficiales y ayudantes para taller de cerrajería. Teléfono 21 33 43. Avila.

### OFERTAS

—Se ofrece Planchadora, para trabajos finos, en almidón. Toldana, núm. 24, Avila.

### PERDIDAS

—Extraviada perra perdiguera tamaño pequeño, marrón nevada. Rogamos devolución. Hotel Reina Isabel, Avila.

—Pérdida pulsera de oro con Perlas. Se gratificará: Héroes del Alcázar, 2. Tlf., 21 10 32.

### ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—Se alquila local propio para negocio. Razón: Damas, 6-1.º Centro.

—Se alquila local. Calle Solís, 6. Razón: Teléfono 21 27 94. Avila.

—AUTOCARES para excursiones, bodas y viajes colectivos a 8, 9 y 10 ptas. Kilómetro VIAJES VELASCO. Generalísimo, 13. AVILA.

### VARIOS

—Se hacen trabajos mecanográficos. MIGUEL-ANGEL Jorge, San Pedro Bautista, 11, bajo.

—Auto - Escuela SAN CRISTOBAL le enseña en vehículos totalmente nuevos. San Segundo, 13, Tlf. 212420. Avila.

—Se hacen FOTOCOPIAS de documentos y escritos en el ACTO. Gestoría VELASCO Generalísimo, 13. AVILA.

*Estudio, juego y piedad son las tres paralelas que componen la educación del niño. En ellas está contenido cuanto ejercita la voluntad, la inteligencia y el corazón del chico conduciéndole hacia la formación íntegra de su persona.*

## ¿Desea aprender a conducir? Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando. Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 211321.

# AGENDA

Mañana, día 13 de marzo de 1969. Jueves.

Ss. Nicéforo, Rodrigo, Salomón, Cristina, Macedonio, Patricia, Modeste, Teusetas, Horres, Teodora, Nindofora, Marco, Arabia, Sabino, Ansovino, Eufrasia.

MISA: *Del Jueves de la III Semana de Cuaresma.*

SOL: Sale a las 7,30 horas y se pone a las 19,20 horas.

LUNA: Sale a las 4,52 horas y se pone a las 13,50 horas.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Don Antonio Fernández de la Puente. Plaza de Santa Teresa, 6; teléfono 211266, y doña María Paz García, Virgen de la Soterraña, 20, teléfono 212752.

A partir de las diez de la noche, don Antonio Fernández de la Puente.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59; taxis (Estación), 21 11 59.

CASA DE SOCORRO. Servicio de Urgencia: Avenida de Portugal, 9-Tlf. 21 33 99.

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD. Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfonos: 21 18 65 y 21 10 53.

Clinica de urgencia, 212514; Hospital, 21 16 00; Policía, 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil, 21 10 70; Bomberos, 21 10 36; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico, 21 23 50.

### OFICINAS DE INFORMACION TURISTICA

Plaza de la Catedral, 4; teléfono 21 13 87. Abierta de 9,30, a 2 y de 4 a 7.

### HORARIO DE MONUMENTOS

Catedral: De 10 a 14 y de 15 a 18; Real Monasterio de Santo Tomás: De 9 a 13 y de 16 a 19; Basílica de San Vicente: De 11 a 13 y de 15 a 20; Convento de Santa Teresa: De 9 a 13,15 y de 15 a 20; Encarnación: De 10 a 14 y de 15 a 18; San José: De 10 a 14 y de 15 a 18; Murallas: De 11,30 a 13 (festivos también de 16 a 18). Días de iluminación de las Murallas, todos los sábados, domingos y festivos; Museo de Arte Oriental del Real Monasterio de Santo Tomás, de 9 a 12,30, y de 15,30 a 20,30.

### ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 11: 087

## Evaluación de la renta del trabajo doméstico

## Alarma rusa:

## Un cincuenta por ciento de la mano de obra es femenina

Claude Day ha publicado un interesante reportaje en "France Soir", titulado: "La femme au foyer", réclament les économistes soviétiques: "La natalité est en baisse". Sólo el título del trabajo revela ya un importante cambio de actitud por parte de la sociedad soviética. El progreso económico se traduce en un cambio en las costumbres, una de cuyas inmediatas consecuencias es solicitar el retorno de la mujer al hogar y el cumplimiento de su función de madre.

● Según parece, los economistas soviéticos están muy preocupados por el descenso de la natalidad. La actual tasa de crecimiento de la población rusa es tan sólo del orden del 1,2 por 100. Es decir, según puede verse, que en treinta años el incremento demográfico sería tan sólo del orden

del 12 por 100, un índice muy inferior al de los demás países en vías de desarrollo y menor al que la expansión nacional requiere. Rusia cuenta en la actualidad con un 50 por 100 de mano de obra femenina. Pero la aportación de la mujer al proceso productivo es de muchísima menor entidad e importancia a la que cumpliría en sus labores domésticas.

● Uno de los mayores errores lógicos del sistema económico soviético y de la economía liberal es, en efecto, no saber evaluar la renta del trabajo doméstico. Este hecho, entre otros aspectos importantes, ha determinado una consideración de inferioridad psicológica para las tareas del hogar. Se ha pensado, a veces equivocadamente, que el camino de la emancipación femenina exigía abandonar las funciones hogare-

ñas para participar en condiciones de igualdad con el elemento masculino en la producción nacional. Pero el resultado, como se observa, ha dejado bastante que desear. El déficit demográfico y la falta de formación adecuada de los hijos han sido sus manifestaciones inmediatas.

● Rusia, como se sabe, es una sociedad planificada, en la que el Estado dispone de medios eficaces para ordenar todos los comportamientos sociales. Y ésta es la razón de que ahora se emprenda una extensa campaña de exaltación del trabajo doméstico. El Estado está dispuesto a reconocer el salario del ama de casa y de incluir el tiempo dedicado a la formación de los hijos en las actividades productivas. El Estado soviético quiere dar una respuesta social, comunitaria, a los problemas plan-

teados por el posdesarrollo y la revolución tecnológica, siempre en la vía de una mayor humanización de la convivencia.

● Lo curioso del caso, y ello puede sorprender a algún observador occidental, es que los técnicos soviéticos consideran que ello representa un nuevo paso hacia adelante en el proceso de equiparación entre el hombre y la mujer. La realidad, como se ve, impone soluciones ajenas a todo dogmatismo y a esquemas excesivamente superficiales. La sociedad socialista piensa, con razón, que hay que reconocer la fundamental aportación de la mujer en pro de una sociedad más equilibrada y armónica. Y que esto es preferible a un crecimiento desmesurado de la producción fabril.

R. S.

## ¿Por qué ahora vamos menos al cine y al fútbol?

Usted mismo lo dice muchas veces: "Antes, íbamos al cine una o dos noches a la semana. Ahora, de tarde en tarde".

Y ¿no sacaba usted entradas para "el partido" casi todas las semanas? Es que ahora ve usted en casa quince o veinte películas al mes, cuatro o cinco partidos, varios conciertos, balonce-

to, hipismo, conferencias, de todo... por un poco de electricidad.

¿Cuánto le costaría ir a París o a Londres, con toda la familia, a ver ese combate de boxeo o el festival de Eurovisión?

Muchas miles de pesetas. (¡Y menudo lío!) Ustedes lo ven cómodamente en casa y ni siquiera se preocupan de calcular si eso les cuesta dos, tres o quince pesetas de electricidad.

La vida es mucho más cómoda, gracias a la electricidad. Ella pone en marcha nuestras diversiones y nuestros servidores eléctricos.

Esos que cocinan, planchan, tuestan, lavan, secan, calientan, enfrían, tocan música... ¡No paran!

La electricidad es comodidad.

UNESA



## abulensismo

## Cambio de mentalidad

Hablando de doctrina y enseñanza —cuestiones fundamentales en un curso como el de Catequética en la Casa de Ejercicios— hoy preocupa mucho el cambio de mentalidad a tono con los tiempos que corren. Y claro es que para cambiar de mentalidad lo primero será darse cuenta de que se tiene una mentalidad. Entonces salta con particular relieve la importancia del término y concepto *catequesis*, no precisamente con esa idea de la muchacha que refiriéndose al joven que la gusta dice: "Voy a catequizarle". Aceptación de sentido figurado que significa *atraer*; no la primera que consigna el diccionario: "Instruir en la doctrina y misterios de la Fe cristiana".

Mas ocurre que se ha infantilizado el concepto *catequesis*, desfigurándolo: si bien es ministerio de que aquellos que han creído, sigan a Cristo.

La segunda lección del curso estuvo a cargo del reverendo D. Tomás Díaz, joven sacerdote que evangeliza y catequiza en el Valle del Tiétar... Y habló del contenido propio de la enseñanza religiosa. Y no como el técnico de la Fe, que da lecciones de Fe sin que esta penetre su vida privada; sino como sacerdote que sabe ponerse en su realidad, y aunque con exaltación celosa ("El celo de tu casa me devora...") pueda decir que estamos a cero... Estamos a veintisiete bajo cero en materia de Fe, sabe que a veintisiete bajo cero hay vida humana y se puede vivir unido a Dios en cualquier climatología... Hasta producir el deshielo fundamentando-

nos en las cosas que se esperan.

Bueno es que se estudie la jerarquía en las verdades; pero siempre el contenido de la Fe cristiana es Cristo, el Verbo humano; el medio de la comunicación Dios-hombre, puesto que creer es reconocer a Dios y aceptar su palabra. Son preciosas las enseñanzas de este joven sacerdote: La palabra humana en el encuentro de dos personas tiene doble función: expresarse-comunicar. En el encuentro, Dios-Hombre, Dios se expresa por su Verbo: el Señor se comunica con los hombres por Jesús... La catequesis favorece el encuentro personal con Dios por medio de un contenido preciso: es la palabra de Dios que culmina en Cristo. El contenido de la Fe es Jesús: Todo Jesús: contenido relativo, conforme al sujeto: absoluto El, que no nos cabe... Esto es claro. Cuando en la custodia de Juan de Aré pone el artista las Virtudes Teológicas y Cardinales, no halla lugar para la Templanza: en contemplar a Jesús, en tenerle, no hay moderación: fallan la vista, el gusto, el tacto. No el oído: creemos la Palabra, lo que dijo el Hijo de Dios...

Pedro de ULACA.

Aprenda a conducir en

**AUTO ESCUELA  
PRIETO**

Coches y camión con doble mando.  
Calderón de la Barca, 4.  
Teléfonos 211129 y 211373.

## Inauguración de la Exposición pictórica de Parras en la CNS

En la tarde de ayer tuvo lugar en una de las dependencias de la Delegación Provincial de Sindicatos, la apertura de la Exposición de pintura del artista jiennense Alfonso Parras que estará abierta hasta el día 18 todos los días de 7 a 10 y los festivos de 12 a 2 de la tarde.

En el acto, que tuvo un carácter íntimo, estuvieron presentes el delegado provincial de Sindicatos, señor Girón; subjefe provincial del Movimiento, señor Sánchez Gómez; comandantes Pérez de Serranos y Gutiérrez, representando respectivamente al gobernador militar y coronel jefe de la Aca-

demia de Intendencia; delegado de Información y Turismo, señor Fernández Mellado; comandante Lindo Nieto, por la Guardia Civil y capitán Togados Franco-Romero por la Policía Armada; deán de la Catedral don Castor Robledo; presidente de la Cámara de Comercio y de la COSA señores Santo Domingo y Tomé Bustillo respectivamente y numerosos invitados y amigos del artista.

La exposición consta de veinte cuadros paisajísticos convenientemente iluminados que hacen de la muestra una manifestación artística digna de ser contemplada y admirada.

## El «SEAT-124» elegido coche del año

### A continuación se clasificó el Renault 8 TS

Efectuado el escrutinio de la votación popular entre los lectores de ochenta periódicos y revistas de toda España, ha resultado elegido COCHE DEL AÑO el modelo Seat 124, con un total de 769.068 votos.

A continuación se ha clasificado el Renault 8 TS con 72.195 votos y el Mini, con 52.150.

#### UN MADRILEÑO AFORTUNADO

En los salones del Real Automóvil Club de España, ante

el notario de Madrid, don Manuel Amorós Gonzálbez, se ratificó el resultado de la votación para elegir el COCHE DEL AÑO de la temporada 1968-69.

Entre los votantes que eligieron como ganador al Seat 124, se efectuó el sorteo de un automóvil de esta marca y modelo y resultó afortunado don Francisco Marco Gutiérrez Pan, que vive en Madrid, calle de Toledo, 62.

## Concurso sobre el Plan de Riegos del Adaja

El día 15 acaba el plazo de presentación de proposiciones del concurso para la contratación de servicios técnicos del informe previo del plan de riego del Adaja a su paso por la provincia de Avila junto con la de Valladolid, que publicó el «Boletín Oficial del Estado».

Las proposiciones serán admitidas en el negociado de Contratación de dicha Dirección General y la fianza provisional exigida para participar en la licitación que se efectuará el día 22, será de 46.000 pts.

## NOTA DEL TIEMPO

### TEMPERATURAS EXTREMAS EN LA PENINSULA:

Máxima: 20 grados, en Almería.  
Mínima: 2 grados, en León, Soria y Avila.

### EN AVILA:

Máxima: 15 grados a las 13 horas.  
Mínima: 4,7 grados a las 5 horas.



# Ciudad

## Residencias de verano para trabajadores abulenses

Como cada año, la Organización Sindical proporcionará este verano plazas en ciudades residenciales y residencias de verano para trabajadores abulenses. El Consejo Provincial de Trabajadores nos ha remitido la re-

lación de turnos y fechas, así como condiciones y demás información complementaria. Hay turnos durante los meses de julio, agosto, septiembre y octubre en las ciudades residenciales de Tarragona y Marbella, en las residencias familiares de Perlorá, Panjón, Santander y San Rafael, en las residencias femeninas de Deva, Rivadesella y Tarragona y en las masculinas de San Pedro de Nos y Caparica.

Cuanta información necesitan los interesados en cualquiera de estos turnos, será facilitada en la Delegación Provincial de Sindicatos, donde se informará también de la documentación que deberá acompañar a las instancias y plazos de admisión de las solicitudes que deberán presentarse en las secciones sociales de los sindicatos provinciales en que se encuentren encuadrados los solicitantes, con arreglo al modelo oficial que en los mismos se facilitará.

## Nuevo segundo jefe de la Comandancia de la Guardia Civil

Ha tomado recientemente posesión de su nuevo destino como segundo jefe de la Comandancia de la Guardia Civil de nuestra ciudad el comandante don Angel Lindo Nieto, que desempeñaba su misión en Madrid. Con este grato motivo le enviamos nuestra bienvenida y el deseo de que obtenga todo género de aciertos en el ejercicio de su actividad entre nosotros.

## Viuda DE SOCIEDAD

### Testimonio de gratitud

La viuda y familiares de don Juan José Martín Rodríguez, fallecido días pasados en nuestra ciudad, nos ruegan transmitamos desde estas columnas su profunda gratitud a cuantos les han acompañado y testimoniado su pésame, con motivo de tan triste coyuntura.



# Doña Cecilia Caturla White

Viuda de Hernández - Prieta

(TERCIARIA FRANCISCANA)

Falleció en Madrid, el día 5 de marzo de 1969

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

## R. I. P.

Sus hijas María del Pilar y María Elena; hijo político ilustrísimo señor D. Jaime Santamaria Bejarano; hermanos José y María; nietos Jaime, José, Alfonso y Miguel Santamaría Hernández-Prieta y María Elena y Enrique de las Cuevas Hernández-Prieta; nieto político Víctor Manuel Alvarez de León; hermana política, sobrinos primas y demás familia,

## Ruegan una oración por su alma

El funeral se celebró en San Jerónimo el Real el 7 de marzo, y a continuación la conducción del cadáver al panteón familiar del cementerio de Nuestra Señora del Remedio, de Alicante.

Las misas que se celebrarán en San Juan (Alicante), Avila y Piedrahita (Avila), así como el funeral que se efectuará en dicha villa de Piedrahita el sábado, día 15, a las doce de la mañana, serán aplicados por su eterno descanso.



## El Ayuntamiento se adhiere al homenaje póstumo que el día 18 se rendirá al franciscano Fray Victoriano Rodríguez Germán

**Una calle llevará el nombre del religioso que tan fructífera labor desarrolló en Avila**

En la sesión ordinaria celebrada por la Comisión Municipal Permanente, que tuvo lugar el día 6 de marzo actual, se adoptaron los siguientes acuerdos:

**BORRADOR DE LA ANTERIOR.**— Fue aprobado.

**OCUPACION DE LA VIA PUBLICA.**— Se accedió a lo solicitado por la señorita María Luisa Alcázar Ortega, de Madrid, en el sentido de concederle autorización para la utilización de la vía pública, a fin de que se puedan rodar escenas de la película «Los delatores».

**AGUAS.**— A instancia de la Confederación Hidrográfica del Duero, y en su nombre por don Luis Finat Calvo, ingeniero encargado de las obras del abastecimiento de aguas, para la firma del acta de recepción de las obras de reforma de la conducción general, entre el embalse de Becerril y los depósitos reguladores, fueron designados los miembros de la Corporación señores Jiménez Prieto y Fidalgo González.

**TAXIS.**— Se accedió a lo solicitado por los taxistas que se citan, sobre los puntos que se detallan: solicitud de don Carmelo Hernández González, sobre concesión de autorización para cambio de conductor; instancia de don Agripino Berrón Martín, sobre sustitución de un vehículo «Seat» por un «Dodge-Dart»; y solicitud de don Esteban Varas Vasco, sobre cambio de un coche de la marca anterior por otro, modelo 124.

**FINCAS RUINOSAS.**— Para que actúe como juez instructor en el expediente de ruina parcial de la casa número 10 de la calle de Caballeros, se designó al concejal don José Duarte Andrés.

● LA REGLA DE ORO DEL CONDUCTOR DICE: CIRCULE POR LA DE-RECHA.

## «Los delatores», título de la película que próximamente se rodará en nuestra ciudad

### Acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente

**ROTULOS.**— No fue atendida una instancia de don José Jiménez Carreras, sobre establecimiento de un rótulo luminoso sobre la acera de la esquina de la avenida de José Antonio y calle de Banderas de Castilla.

**LICENCIAS DE OBRAS.**— Siempre que se atempere a las condiciones expuestas en el respectivo particular, se atendió solicitud de don Julio Benito Galindo, sobre construcción de portada en la casa número 1 de la Plaza del Ejército. En todo caso, la licencia se concedería en precario y se sujetaría a las normas prescritas en el acuerdo.

Asimismo, en las condiciones consignadas en el particular correspondiente, se accedió a lo interesado por don Miguel Pinto Rivas, sobre concesión de licencia para construcción de nave en las proximidades de la carretera de Avila a Burgohondo.

**DE PERSONAL.**— A la vista de los expedientes instruidos al efecto, se acordó la jubilación forzosa por edad de los funcionarios don Benito Báez González y don Alfredo Olavarría Bragado, que cesarán en sus cargos los días 21 y 16 del mes en curso, respectivamente.

Se acordó que el expediente sobre reingreso del que fue funcionario municipal don Benigno Casado sea elevado al Servicio Nacional de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales.

**HOMENAJE POSTUMO.**— Y, por último, previa declaración de urgencia del tema a tra-

tar, la Comisión Permanente, al quedar enterada y manifestar su conformidad con un escrito que ha sido presentado por don Isaias Galve, don Bernabé Lozano y don Antonio Rey, acuerda por unanimidad adherirse al homenaje póstumo a rendir a la memoria del reverendo Padre Fray Victoriano Rodríguez Germán, que en vida manifestó su deseo de ser enterrado en nues-

tra ciudad. Consta en el acuerdo que el traslado, desde Guadalajara, de sus restos mortales tendrá lugar el próximo día 18 del mes corriente; que en la calle que se ha acordado que lleve su nombre sea colocada la placa correspondiente, cuyo diseño ha sido confeccionado por el señor arquitecto municipal, y que el Ayuntamiento, al adherirse sinceramente a este póstumo homenaje, contribuirá en favor de los gastos que origine con la cantidad que se determine por la Alcaldía.

## Valores ciudadanos

Don Fructuoso Cerrada Blázquez, funcionario de la C. N. S. en Avila, profesor de la Escuela Sindical, padre de cinco niños y ciudadano consciente de sus responsabilidades y deberes un día recordó sus tiempos de juventud y concretamente la fecha en que prestó su juramento de fidelidad a la Bandera, porque aquella emotiva ocasión la tiene grabada en lo profundo de su corazón. Fue sacudido por una inquietud: es posible que poco a poco y de manera insensible va perdiendo uno el sentido del deber y del respeto a los valores patrios. Esta sacudida emocional fue provocada por el recibo de la licencia absoluta que la Patria le otorgó recientemente al concluir el período de exigencia de la prestación de servicios en la milicia. Este suceso puso en marcha un pensamiento que ya se venía fraguando en el calor del recuerdo de cada día. Redactó una instancia, se la envió al

Excmo. Sr. Ministro del Ejército. Su contenido se resume en estos hermosos párrafos: «Y ahora con un total carácter de voluntariedad, deseo prestar nuevo juramento de fidelidad a la Bandera, y que tal juramento se produzca a presencia de mis cinco hijos». Su razón: «Me mueve a formular esta petición mi plena conciencia de querer seguir ligado al servicio de la Patria; robustecer con un nuevo juramento mi fe inquebrantable en los altos destinos de la Nación, y el ejemplo que pueda suponer para los míos». Tal acto debería ser ante el Estandarte del Regimiento de Transmisiones del Ejército, en El Pardo, donde prestó su primer juramento y en unión de los demás reclutas del reemplazo, como un soldado más al servicio de la Patria.

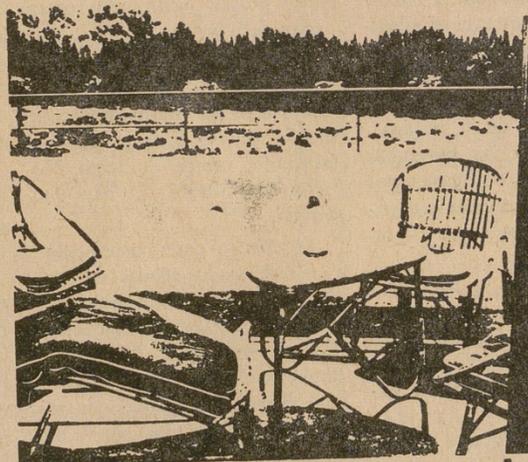
Esta carta cuyos párrafos más destacados hemos entresacado fue enviada a mediados del mes pasado al Ministro del Ejército. Pocas fechas después, don Fructuoso Cerrada recibía contestación firmada por don Joaquín Fernández de Córdoba y Ziburru, Capitán General de la 1.ª Región Militar que, entre otras cosas dice: «La lectura de su instancia me ha producido una intensa satisfacción, por el patriotismo que en ella vibra y que pone de manifiesto las grandes virtudes morales que le adornan; y para los que hemos hecho el Servicio a la Patria, la norma y guía de nuestra vida, es verdaderamente alentador recibir instancia como la suya, que en esta época de materialismo... nos pongan de manifiesto que las tradicionales virtudes de nuestra raza se siguen conservando intactas».

Después de manifestar que hubiera sido motivo de orgullo acceder a la petición formulada y presidir el acto, el Capitán General razona la imposibilidad de la renovación ya que el juramento se presta únicamente una vez y sirve para toda la vida. El Capitán General de la 1.ª Región concluye su carta «para satisfacción suya puedo asegurarle que con un padre que se expresa en la forma que usted lo hace, sus hijos no necesitan de ese acto para que le sirva de ejemplo, pues estoy seguro que día a día irá formándose en esas virtudes ciudadanas que usted posee».

Como es evidente sobran comentarios a este gesto ciudadano y la cordial respuesta, testimonio de que nuestros valores y nuestros hombres siguen en pie.

Suscríbese a El Diario de Avila

## oportunidad única



### Para comprar su piso o apartamento de lujo en Marbella.

- Reducidísimas entradas desde 48.577 Ptas. y resto en 102 meses (8½ años) equivalentes al precio de alquiler.
- Precios especiales de contado para inversionistas.
- Mobiliario y equipo nuevo a precio de fábrica y con grandes facilidades de pago, con posibilidad de ponerlos en arriendo inmediatamente obteniendo magníficos rendimientos.
- 1-2-3-4 dormitorios más servicios, construcción de lujo.

Situados en la zona residencial a 200 metros casco urbano y playa, con piscinas, jardines, supermercado, etcétera.

**Yverest** Lagasca, 27 - Tel. 275 54 04

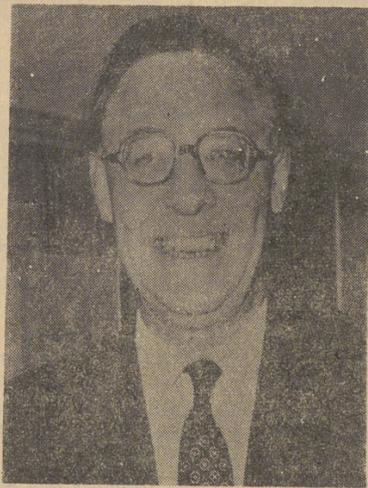
## Policlínica

### «Parque de San Antonio»

Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 21 32 46/7/8. AVILA. Zona estéril — Dos quirófanos — Sala de partos — Sala de recuperación — Rayos X fijo y portátil — Ventiloterapia — Incubadora, etc. — Habitaciones con teléfono — Aseo — Oxígeno — Aspiración, etc. — Servicio permanente — Asistencia a urgencias de todo tipo — Médico de guardia, etc.

## Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo  
RAYOS X  
Alemania, 4. — Avila  
Teléfono 21 27 31  
Esquina Reyes Católicos  
C. S. 330.



## Primer symposium de cirugía de la mano que se celebra en España

### Hasta ahora, sólo tres trasplantes de mano en todo el mundo

## En cambio, es relativamente fácil construir un dedo pulgar utilizando otras partes del cuerpo

## "En Inglaterra, el cuarenta por ciento de los accidentes laborales son de mano", afirma el Profesor Pulvertaft

Por Alfonso ZAPATER

La cirugía de la mano es difícil. Muy difícil. Tanto, que los trasplantes de mano son más difíciles que los trasplantes de corazón.

Zaragoza acaba de ser, sede del primer Symposium Español de Cirugía de la mano, al que han asistido especialistas de distintos países europeos. El organizador, doctor don Alfredo Quintana Montero, jefe de los Servicios de Traumatología y Cirugía Ortopédica de la Obra Sindical «18 de Julio», ha confesado abiertamente que el setenta por ciento de los casos que trata, por lo que respecta a traumatizados, se debe a lesiones de la mano. El desarrollo industrial exige este tributo. El Symposium, por tanto, está más que justificado.

La primera lección magistral ha sido pronunciada por el profesor Guy Pulvertaft, cirujano ortopédico de la «Derbyshire Royal Infirmary» y del «Harlow Wood Orthopedic Hospital», consultor civil de ortopedia de la «Royal Air Force», presidente de la Sociedad Británica de Cirugía de la Mano y vicepresidente de la Sociedad Británica de Ortopedia.

La personalidad científica del profesor Pulvertaft está suficientemente acreditada.

Personalmente, es un hombre un tanto introvertido, que siente temor a las declaraciones, porque piensa que las palabras deben estar, en todo momento, respaldadas por los hechos. Y estos, hasta el momento, no se prestan a muchos sensacionalismos.

Porque, hasta el momento, en el mundo sólo han podido realizarse tres trasplantes de mano y es tema del que no quiere hablar el profesor inglés. Lo considera sensacionalista, cuando lo cierto es que las posibilidades de estos trasplantes, para bien o para mal —pensamos que para bien— son los que acaparan la atención de la mayoría. Cuando hicimos las preguntas relativas al tema, obtuvimos por respuesta unas sonrisas significativas, que pretendían expresar:

—Ya volvemos a las andadas:...

Sí, volvemos, porque consideramos que el trauma de una mano tiene aquí su máxima expresión.

Cierto que el profesor Pulvertaft no renuncia del todo al tema. Simplemente se limita a alegar:

—No he tenido oportunidad de realizar una operación de este tipo.

El doctor Cimorra, cirujano plástico, nos aclarará más tarde:

—Es una operación muy difícil. Sólo es posible trasplantar una mano cuando el corte está limpio y cuando no han pasado más de dos horas del accidente. Prueba de ello es que sólo conocemos tres casos de trasplante en todo el mundo.

El profesor Guy Pulvertaft sonríe constantemente. La cirugía de la mano, en Inglaterra, está bastante adelantada. Vino a hablar, al primer symposium español de la especialidad, sobre «Los cuidados de la mano traumatizada».

—Es posible —nos dijo—

cambiar los dedos de un sitio a otro.

—¿Cómo?

—En cirugía de la mano, es relativamente fácil construir un dedo pulgar utilizando otras partes del cuerpo.

—¿Sistema?

—Obteniendo las células del pecho o de los brazos. Entonces sucede que, el dedo pulgar así fabricado, carece de tacto. No tiene sensibilidad. Y hay que dársela.

—¿Medio para conseguirlo?

—Injertando células de otro dedo. Al principio, el tacto engaña. El pulgar nos da la sensación de que no es tal, sino el anular, o el corazón, o el meñique. Según. Hasta que nos vamos acostumbrando.

—Doctor, ¿qué porcentaje de accidentes laborales de la mano hay en Inglaterra?

—Alrededor del cuarenta por ciento.

—¿Solución?

—Una vez producidos, y en supuesto de que revistan cierta gravedad, lo ideal es que los trate un médico especializado. Los resultados dependen siempre de la primera asistencia.

—¿Sucede así, en su país?

—En Inglaterra, los médicos generales no tratan los accidentes de la mano. Se limitan a colocar a los accidentados una compresa estéril y a enviarlos a un especialista.

El problema, en España, está alcanzando límites alarmantes. El primer Symposium de Cirugía de la Mano quiere ser una voz de alerta para buscar soluciones a este problema.

Está claro que la mayor parte de los accidentes laborales son producidos por lesiones en la mano. En las más de las veces, los enfermos no disponen del tratamiento adecuado. La especialidad no está demasiado extendida. Contando con que faltan centros sanitarios en los que puedan formarse los auténticos especialistas.

—Nosotros aspiramos —ha dicho el doctor Quintana Montero— a que España cuente, en breve, con una Escuela de Cirugía de la Mano, en la que poder tratar los casos más difíciles, al tiempo que se forman los nuevos especialistas.

Hasta ahora, apenas se le ha dedicado atención a esta importante faceta de la cirugía. Sin embargo, resulta de una importancia vital, a la hora de compulsar las estadísticas.

—En esta ocasión —explican los organizadores del primer symposium—, hemos traído a los más ilustres especialistas del extranjero. Nosotros no estamos a la altura de otros países y es urgente que adquiramos el mismo nivel.

Es una faceta difícil. Por tanto, exige la máxima atención en todos los órdenes. España necesita una puesta al día en cirugía de la mano. Es lo que está haciendo ahora, con auténtica proyección nacional. Porque lo cierto es que contamos con especialistas que pueden codearse con los mejores de otros países. Sólo necesitan instalaciones adecuadas y la colaboración decidida de los organismos oficiales y privados.

## El régimen Beatriz

### A BASE DE COP... UNA PERDIDA DOS...



La última...

## Geraldine Chaplin por...

Con ella interviene el actor noruego Per Oscarsson

Geraldine es una mujer burguesa y sofisticada amante del deporte. Su marido prefiere llevar siempre corbata y chaleco, preferentemente oscuros. Su matrimonio a consecuencia de los repetidos traumas sicológicos de ella. Y a pesar de que están instalados en una casa favorecida con muebles muy modernos, comienzan a creer que su matrimonio es un fracaso.

«La Madriguera» es el título de la última película de Carlos Saura que, cuando este reportaje sea publicado, ya completamente terminada. Tras ocho semanas de rodaje en color, Carlos Saura fichó a Geraldine Chaplin, su actriz favorita, y a Per Oscarsson, un actor no conocido completamente en España pero galardonado con premios en Berlín y Venecia por su papel estelar en «Hambre», todavía no estrenada en nuestras pantallas.

Geraldine y Per están casados en la película, pero es un fracaso. Pero sus relaciones fuera del plató, dice Per Oscarsson:

—Yo no conocía a Geraldine y todo lo que me enseñó no concuerda con la realidad. Me parece una actriz que ha aprendido mucho desde su interpretación del «Hambre».

SAURA ES UN GRAN DIRECTOR

Por su parte, Geraldine declara:

—Es una delicia trabajar con Per. Es un hombre inteligente y brillante.

Per Oscarsson esconde siempre sus ojos agachados. Es un hombre de mirada atormentada sin grandes esperanzas de estar triste.

—Me he venido a Madrid con mi mujer y mis tres hijos. Soy un hombre hogareño y me gusta estar con los míos. Lo que deseamos es regresar a Estocolmo y poner en nuestra casa.

Aquí eligieron un chalet de veinticinco mil pesetas.

# in de la Princesa e Holanda

## DE JEREZ, GARANTIZA DOS KILOS EN DOS DIAS

Todas las mujeres cono-  
n este problema: los ki-  
os de sobra después de  
ber dado a luz. Entre  
consejos del médico  
"Ahora debe alimen-  
se bien!"— y los anto-  
es, es muy fácil encon-  
rse con el número 46  
ando al casarse sólo se  
cesitaba el 42.

La Princesa Beatriz de  
landia no es una excep-  
on. Una mujer sana y  
erte por naturaleza, ha  
nido dificultades con su  
so durante toda la vi-  
a. Su madre, la actual  
ina Juliana, su abuela  
illermina, y su bisabue-  
Emma, son y han sido  
ujeres "bien hechas", y,  
tre las hermanas de  
atriz, sólo Irene tiene  
a figura esbelta.

De pequeña, Beatriz era  
a chiquilla preciosa y  
londa, que hizo las des-  
as del pueblo holandés  
tero. Pero, cuando pa-  
ron los años sin que  
areciese novio en el ho-  
onte, sus súbditos em-  
zaron a preguntarse si  
o no se debía a que la  
eta de Beatriz no era  
ctamente la de una  
delo.

### REGIMEN DE AMOR

Las cosas cambiaron  
undo la Princesa se

enamoró. Según confesó  
una de sus amigas, Bea-  
triz conoció al que hoy es  
su marido, el antiguo di-  
plomático Claus von Ams-  
berg, durante una fiesta  
en casa del Príncipe Frie-  
drich von Hesse. Beatriz  
se enteró que el hombre  
que, sin saberlo, había  
captado su corazón, tenía  
una aversión contra las  
mujeres gordas. De la no-  
che a la mañana, la Prin-  
cesa adelgazó, y cuando,  
en marzo de 1966, entró  
en el templo del brazo de  
su padre para convertirse  
en la esposa de Claus,  
parecía una mujer distin-  
ta: había perdido nada  
menos que 20 kilos en seis  
meses.

Sin embargo, el proble-  
ma volvió cuando Beatriz  
dio a luz su primer hijo,  
Guillermo Alejandro, en  
abril de 1967. Fue neces-  
aria una intervención  
quirúrgica para traer al  
mundo al pequeño, y la  
Princesa tardó varios me-  
ses en recuperarse. Justa-  
mente cuando tenía la  
bastante fuerza como pa-  
ra ocuparse nuevamente  
de su figura, se anunció  
otra visita de la cigüeña:  
En septiembre del año  
pasado, ella dio a luz a  
Johann Friso, que, al igual

### Por Ilona THIES

que su hermanito, tuvo  
que ser ayudado a nacer  
mediante la operación ce-  
sárea.

Pero, esta vez, la Prin-  
cesa no quiso esperar ni  
un sólo día para volver a  
la figura que tenía en el  
día más bonito de su vi-  
da. Se puso en contacto  
con el doctor Jos de Cock,  
director del Instituto  
Enorga, en La Haya, un  
especialista de alimenta-  
ción, que también había  
tratado a la Emperatriz  
Farah Diba cuando ésta  
se comprometió con el  
Sha de Persia.

### REGIMEN DE JEREZ

Claro está que, antes de  
empezar un fuerte régi-  
men, el doctor Cock exi-  
gió que la Princesa se so-  
metiera a un reconoci-  
miento total para asegu-  
rar su buena salud. Una  
vez comprobado eso, y

después de una serie de  
"tests" psicológicos, la re-  
comendó el "régimen de  
jerez":

A las 8,30 horas: Un hue-  
vo duro, una manzana,  
100 gramos de queso  
holandés, una taza de  
café sin leche ni azú-  
car.

A las 11,00 horas: Una ta-  
za de café sin leche ni  
azúcar, una copita de  
jerez.

A las 13,00 horas: 100 gra-  
mos de ternera a la  
plancha, una copita de  
jerez.

A las 15,30 horas: 100 gra-  
mos de queso holandés,  
una copita de jerez.

A las 19,00 horas: 100 gra-  
mos de ternera a la  
plancha, una copita de  
jerez.

A las 21,00 horas: (Si así  
lo desea): Una taza de  
café sin leche ni azú-  
car.

A las 22,00 horas: Una  
copita de jerez.

Hay que seguir este ré-  
gimen durante dos días,  
y se garantiza una pérdi-  
da de dos kilos a dos ki-  
los y medio. Después, tres  
semanas comiendo nor-  
mal, evitando el pan y las  
patatas. Y otra vez dos  
días de jerez, hasta que  
se haya conseguido el pe-  
so deseado. Sin embargo,  
es imprescindible dormir  
por lo menos nueve horas  
diarias mientras dure el  
tratamiento.

Quien ha visto fotos de  
la Princesa Beatriz duran-  
te su reciente viaje oficial  
a Africa, nunca hubiera  
creído que esta mujer es-  
belta, radiante de felicid-  
dad y de buena salud, po-  
dría tener algún proble-  
ma, y menos todavía el  
del peso excesivo. Es cier-  
to, hace falta una buena  
dosis de fuerza de volun-  
tad para seguir un régi-  
men, pero no habrá mu-  
jer que no lo haría gusto-  
samente, teniendo como  
recompensa el orgullo en  
los ojos del marido cuan-  
do contempla su figura  
juvenil.

EUROPA PRESS.



# Napoleón sigue siendo prisionero de los ingleses

Así lo afirma un escritor francés, quien  
añade que su cadáver fue cambiado de  
tumba antes de ser trasladado a Francia

Por si no hubiera ya suficien-  
tes motivos de fricción entre la  
Gran Bretaña y Francia, un jo-  
ven escritor francés acaba de ha-  
cer una afirmación que, sin du-  
da, conmoverá a los historiado-  
res y no dejará de provocar al-  
guna complicación diplomática.  
Según este escritor, cuyo nom-  
bre es George Retif de la Bre-  
tonne, los ingleses siguen te-  
niendo prisionero a Napoleón.  
La afirmación adquiere verda-  
dera importancia por haber si-  
do hecha en este año de 1969,  
en que se celebrará el segundo  
centenario del nacimiento del  
emperador. Esta celebración va  
a provocar en toda Francia una  
auténtica histeria bonapartista,  
de la que ya empiezan a mani-  
festarse los primeros síntomas.

Según Retif de la Bretonne, el  
cadáver que reposa en la mo-  
numental tumba de los Inváli-  
dos, no es el de Napoleón sino  
el de un suplantador. Los ingle-  
ses que, hasta el último momen-  
to quisieron mancillar la memo-  
ria de su gran adversario, cam-  
biaron el cadáver antes de que  
este fuera trasladado a Francia.  
Siempre, según este escritor,  
Napoleón se encuentra actual-  
mente sepultado en algún olvi-  
dado rincón de la abadía de West-  
minster, en Londres. Natural-  
mente, sin lápida ninguna y sin  
que su presencia allí sea recono-  
cida oficialmente.

Recordemos los hechos. Na-  
poleón murió en Santa Elena el  
9 de mayo de 1821 siendo sepul-  
tado en la isla. Por cierto que,  
hace algunos años, a consecuen-  
cia de la publicación de una  
obra sobre esta cuestión, empe-  
zó a circular la especie de que  
el emperador fue lentamente en-  
venenado por su innoble carce-  
lero, Sir Hudson Lowe. Sin pre-  
tender tomar partido en una  
cuestión como esta, nos limita-  
remos a decir que son numero-  
sos los historiadores que se nie-  
gan a abandonar la versión tra-  
dicional de la muerte por enfer-  
medad.

Pasaron los años y cayeron los  
gobiernos monárquicos que su-  
cedieron al Imperio. Ya en la  
época de la monarquía de Julio,  
reinando Luis Felipe, la memo-  
ria de Napoleón fue completa-  
mente rehabilitada. Hasta el  
punto de que se decidió repa-  
triar los restos de Napoleón y se  
consiguió el correspondiente  
permiso de los británicos que  
según siendo los dueños de  
Santa Elena. El rey envió la fra-  
gata «Belle Poule» para reco-  
ger el cadáver del emperador y,  
al frente de la expedición, puso  
a su propio hijo, el príncipe de  
Joinville. El 15 de octubre de  
1840 se procedió a la exhumación  
del cadáver que, después de  
un largo viaje de retorno, fue re-  
cibido en París con todos los ho-  
nores y sepultado en los Inváli-  
dos.

Por cierto que, a bordo de la  
«Belle Poule», iba uno de los  
primeros aparatos fotográficos  
que existieron. Por razones que  
no han sido nunca aclaradas, el  
aparato no fue utilizado, por lo  
que nos hemos perdido la fabu-  
losa oportunidad de disponer de  
una fotografía del emperador.  
Porque los dibujos que se con-  
servan de la exhumación dem-  
uestran que los restos se con-  
servaban bastante bien, después  
de casi veinte años de permane-  
cer en la tumba.

«Claro», dice Retif de la Bre-  
tonne, «como que no eran los  
restos de Napoleón». El escritor  
me ha recibido en su casa de la  
«rive Gauche» llena de recuer-  
dos del emperador: su lecho de  
muerte, un bastón que utilizaba  
en sus últimos años, espadas y  
sables y, naturalmente, uno de  
los bicornios del emperador ba-  
jo un fanal de vidrio. También  
muchos ejemplares de su últi-  
mo libro titulado «Inglaterra,  
devuélvenos a nuestro Napo-  
león».

Según él, en alguna fecha no  
especificada entre la de la muer-  
te y la exhumación, el cadáver  
de Napoleón fue sustituido en  
su solitaria tumba de Santa Ele-  
na por el de un falso amigo su-  
yo llamado Cipriani. «Era un  
espía de los ingleses», me dice  
el escritor, quien añade que, con  
este cambio, el gobierno de Lon-  
dres quería que fueran negados  
los honores póstumos al que fue  
su mayor enemigo.

¿Pruebas de esta afirmación?  
Que, en el momento de la exhu-  
mación, el cadáver iba vestido  
con un uniforme distinto del  
que fue empleado el día del en-  
tierra. Las condecoraciones tam-  
bién eran distintas. «Había tam-  
bién cambios de aspecto físico  
pero no se puede descartar la  
posibilidad de que estos fueran  
debidos al paso del tiempo. En  
1821, el emperador fue enterra-  
do con solo tres fétretos y en  
1840 aparecieron cuatro».

Retif de la Bretonne espera  
que «en este año del segundo  
centenario» la reina Isabel II ac-  
cederá a que se efectúen inves-  
tigaciones en la abadía de West-  
minster para encontrar el autóen-  
tico cadáver de Napoleón. «Si  
se efectuaran investigaciones  
análogas en los Inválidos se po-  
dría restablecer la verdad».

El escritor ha conseguido el  
apoyo del conde Carlos León,  
bisnieto del emperador, quien  
ha declarado que, al escribir su  
libro, ha prestado un gran servi-  
cio a su país.

«Para mí era una cuestión de  
honor» me dice Retif de la Bre-  
tonne. «Y estoy convencido de  
que, si se nos devolviera el ca-  
dáver del emperador las rela-  
ciones entre la Gran Bretaña y  
Francia mejorarían considera-  
blemente».

William HAMSHER.

### Macula de Carlos Saura

# podiza "LA MADRIGUERA"

La misma Geraldine ha intervenido en la redacción del guión

de alquiler, en las afueras de la capital, para pasar los dos meses  
que duró el rodaje.

El problema principal que presentaba Per Oscarsson es que  
desconoce completamente el castellano y su inglés dista bastante  
de ser perfecto. Lo primero fue solucionado alquilando un intér-  
prete para que tradujera al noruego. Lo segundo es ya más difícil  
de solucionar. La película se ha rodado en inglés pero seguramen-  
te la voz de Per será doblada.

Precisamente por la forma en que se han salvado estas dificul-  
tades, Per dice que Carlos Saura es "un gran director". Geraldine  
añade: "Tengo una gran confianza en Carlos, él ha influido en mí  
muchísimo y creo que es un director fabuloso".

### GUION DE GERALDINE

Geraldine continúa gesticulando como su padre, expresando  
sus sentimientos muy al exterior. Durante sus veinticuatro años  
de vida ha hecho muchas cosas y ahora comienza a ensayar una  
nueva faceta de su temperamento artístico: escribir.

Por de pronto, el guión de "La Madriguera" ha sido realizado  
en colaboración por Rafael Azcona, Carlos Saura y Geraldine  
Chaplin.

Geraldine dice que escribe "sobre cosas reales de mi vida dia-  
ria. Sólo transcribo al papel mis vivencias personales".

—¿Quiere esto decir que la protagonista de "La Madriguera"  
tiene algo que ver con Geraldine?

—Yo soy muy feliz, muy diferente a la protagonista de "La  
Madriguera".

Geraldine tiene el proyecto ahora de seguir escribiendo y qui-  
zá participar en una nueva película de Carlos Saura.

Per Oscarsson, después de pintar su casa de Estocolmo, puede  
ser que acepte unas ofertas norteamericanas y se marche a Ho-  
llywood. Y así, Geraldine y Per tardarán mucho en volverse a ver  
si es que otra película no les reúne.

## Los observadores internacionales intentan evitar que sigan los bombardeos contra Biafra

### La gestión será difícil porque los nigerianos insisten en que sólo bombardean objetivos militares

LAGOS. (Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).

Los observadores militares internacionales en Nigeria han solicitado ser recibidos inmediatamente por el jefe de las Fuerzas Aéreas nigerianas, coronel Shittu Alao, para tratar de los insistentes rumores sobre bombardeos aéreos sin discriminación sobre la población civil de Biafra. Los observadores parecen convencidos de que, en estos rumores, hay buena parte de verdad y han anunciado la publicación de un informe antes de que pasen pocos días. Se cree que, en su entrevista con el coronel Alao, se habrán hecho gestiones para evitar la repetición de estos ataques aéreos, aunque parece difícil que esta iniciativa tenga el menor éxito.

Los nigerianos, en efecto, han insistido siempre en que sus aviones sólo atacan objetivos militares. A pesar de lo cual, cada noche, la emisora rebelde Radio Biafra da nuevos detalles sobre los trágicos resultados que producen los bombardeos entre la población civil. Ante estos informes contradictorios, existe una presión internacional cada vez más fuerte para conseguir la verdad.

Los observadores internacionales, a los que venimos refiriéndonos, están formados por el general sueco Arthur Raab, el brigadier canadiense Charles Hamilton, el coronel británico Douglas Cairns, el coronel polaco Alphonse Olkiewicz y Eric Jensen, de las Naciones Unidas.

Este grupo, acompañado de diversos asesores, proyecta efectuar una nueva visita a los frentes donde la situación sigue confusa y los dos bandos parecen haber alcanzado un punto muerto después de veinte meses de lucha. Las dificultades para obtener informaciones sobre lo que ocurre en las líneas de fuego, se complican, con la evidente desconfianza que los jefes militares federales tienen hacia los periodistas. Lo cual hace casi imposible conseguir informaciones directas sobre el desarrollo de las operaciones.

Los biafrenses afirman que han rechazado a sus adversarios recuperando terreno en varios frentes, especialmente alrededor de Owerri donde, siempre según ellos, han cercado un batallón de los comandos de Marina federales. Pero los nigerianos, que anteriormente llegaron a reconocer que había sido necesario lanzar en paracaí-

### La situación en los frentes sigue confusa, pero en Lagos se afirma que los federales llevan la mejor parte

das suministros para tropas propias aisladas en territorio enemigo, dicen ahora que, las carreteras, han sido, de nuevo, despejadas y que los biafrenses han sido rechazados.

Mientras, aquí, en Lagos, a varios centenares de kilómetros de los frentes, reina una atmósfera de feria a causa de la visita de la Flota rusa formada por dos destructores lanzaproyectiles, un submarino y un petrolero con un total de ochocientos tripulantes.

Los rusos están aquí para cortejar a los nigerianos y muchos miles de personas acudieron al puerto mientras el buque insignia, "Boiky", hacía los veintinueve disparos de ordenanza. Luego las banderas de los buques ejecutaron los Himnos Nacionales de su país y de Nigeria, mientras las tripulaciones permanecían en posición de firmes en cubierta. Esta ceremonia, evidentemente, impresionó a los nigerianos que han organizado numerosas recepciones y excursiones al interior para los marineros.

La visita, evidentemente, preocupa a los países occidentales que consideran la

presencia de los buques rusos en Lagos como un intento del Kremlin de recuperar una cabeza de puente en el Africa Occidental, perdida hace tres años cuando, Kwame Nkrumah, fue derribado como Presidente de Ghana. La influencia rusa en Guinea había disminuido también considerablemente en los últimos tiempos.

Los nigerianos quieren armas modernas y más potentes que las que tienen ahora para terminar de una vez con la guerra de Biafra. Como me decía un alto funcionario del Gobierno federal: "Si la Gran Bretaña no nos las quiere proporcionar, nadie puede reprocharnos que las busquemos en otros países y que hayamos decidido entendernos con los rusos".

La Gran Bretaña hace tiempo que ya sólo suministra a los federales municiones y armas ligeras. Y, desde luego, no es de ahora que los rusos envíen aviones y equipo pesado de todas clases a las tropas federales. La citada visita naval fortalecerá, sin duda, los vínculos entre Lagos y Moscú.

Andrew FYALL.

el mundo



A TRAVES DE NUESTROS CORRESPONSALES

Ginebra

## Los grandes especuladores no participan todavía en la actual fiebre del oro

### La desconfianza hacia la estabilidad del franco es la causa de esta crisis que afecta también a otras monedas

GINEBRA.— (Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).

La nueva fiebre del oro, cuya llegada se esperaba desde hace unos días, parece confirmarse, aunque todavía no han entrado en acción los grandes especuladores internacionales, según se afirma en los medios bancarios suizos. La causa de la situación actual hay que buscarla en la renovada desconfianza hacia la estabilidad del franco y se considera, por los técnicos, como cosa de pequeños especuladores. «La crisis está a nivel de pequeño jugador», me ha dicho un alto funcionario de un banco ginebrino. Si en Francia no existiera el control de cambios que restringe considerablemente la salida de moneda del país, se habría provocado ya, probablemente, una situación muy grave, aunque quizás no tanto como la del pasado noviembre.

Los técnicos de Zurich, principal mercado monetario de este país, opinan que seguirán produciéndose subidas de precio en la cotización del oro y que no tardarán en hacer su aparición los grandes especuladores. «Algunos de ellos están olfateando el ambiente desde hace varios días», me ha dicho el banquero antes mencionado. «Pero no lo hacen del todo en serio. Si se mantiene la tendencia alcista, será aprovechada por los especuladores par efectuar sus transacciones. Si esto ocurre así, el precio del oro debe dar un salto espectacular.

Como decíamos, la situación

### Aumentan los rumores sobre una devaluación del franco mientras en Francia se prepara una nueva carrera de reivindicaciones salariales

actual tiene su origen en la desconfianza hacia el franco. El temido «vencimiento de marzo» ha llegado por fin y el Gobierno no parece dispuesto a acceder a las reclamaciones salariales de los sindicatos. Estos se aprestan a reaccionar y Georges Seguy, secretario de la CGT procomunista, que tiene unos dos millones de afiliados, ha dado ya la orden de huelga general. Aunque no es probable que esta actitud sea imitada por las otras federaciones sindicales, la decisión de la CGT abre de nuevo la posibilidad de una profunda crisis social.

En los medios financieros se da por seguro que, tanto una subida general de salarios conforme quieren los sindicatos, como el desencadenamiento de un nuevo proceso de reivindicaciones sociales utilizando la huelga como arma, obligarían a la industria francesa a aumentar considerablemente sus precios, privándola del margen de competitividad que tiene en algunos casos respecto de otras industrias extranjeras. Si tal sucede, las exportaciones descenderían espectacularmente y llegaría a ser inevitable una devaluación del franco.

Según noticias llegadas de París, allí se hacen ya cálculos sobre esta posible operación. Los más radicales creen que, si el general De Gaulle se ve obligado a adoptar ahora una actitud diferente que en el pasado noviembre, puede decidir devaluar en un tipo muy elevado —un 25 por ciento según se dice— lo cual provocaría una auténtica revolución monetaria internacional. Los que se precian de «sensatos» hablan solo de una devaluación de un 20 por ciento. Hay que recordar que, en noviembre, el general se negó a disminuir el valor de la moneda en un simple 10 por 100. Y que, en el último Consejo de

Ministros, volvió a decir «non» a toda devaluación. Claro que las circunstancias pueden llegar a ser mas fuertes que su voluntad.

Inevitablemente, esta situación ha aumentado también la fiebre del oro en París. El metal amarillo sigue subiendo de valor y la demanda no parece disminuir.

En los círculos gaullistas de París, se teme que, en caso de verse obligado a devaluar, la operación no obtendría el mismo resultado favorable que la de diciembre de 1958, cuando se puso en práctica el llamado plan Pinay-Rueff. Entonces, por razones de austeridad, la industria francesa trabajó por debajo de sus posibilidades y los nuevos mercados abiertos por la devaluación pudieron ser atendidos cuando se aumentó el nivel de aprovechamiento del potencial económico del país. Ahora por el contrario la industria produce a casi toda su capacidad y no podría atender a un aumento de la demanda en caso de una disminución del precio del franco.

La crisis ha empezado a afectar a otras monedas, especialmente al dólar y la libra. En cambio, en el mercado de Zurich, la cotización del oro se mantiene más baja que en París y en Londres. Lo cual, según los técnicos, puede significar que el Tesoro francés vende parte de su metal amarillo para evitar que un espectacular aumento de los precios produzca efectos psicológicos perjudiciales y agrave considerablemente la crisis.

Arthur CHESWORTH

● El dominio de un vehículo depende, más que de la pericia del conductor, del perfecto control de la velocidad.

Furgonetas, Furgones, Microbuses,  
Camionetas, Camiones, Capitonés

«EBRO»

LA MARCA DE CALIDAD

Concesionario:

Velasco

Avda. de José Antonio, 26.—AVILA

AHORRE 250 PTAS.  
ANUALES

UN MES... .. 50 ptas.   
UN TRIMESTRE... 150 "   
UN SEMESTRE... 300 "   
UN AÑO... .. 600 "

FORMA DE PAGO

Giro Postal  Reembolso  
 Cobro domicilio  
(Señale lo que le interese )

EL DIARIO DE AVILA  
BOLETIN DE SUSCRIPCION

Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

Periódico de Avila y para Avila

Escriba estos datos con mayúsculas y envíe el boletín a "EL DIARIO DE AVILA" Plaza de Santa Teresa, 12.-AVILA

# Un cincuentenario y dos martirios

NAIROBI (Kenia).— En Nyeri, donde tienen su casa madre, las religiosas africanas de María Inmaculada han celebrado recientemente su 50 aniversario de fundación. Evocando la serie de acontecimientos que han tejido la historia de la floreciente congregación, la prensa y algunos conferenciantes han puesto de relieve el martirio de dos religiosas: Sor Rosa Njori y sor Cecilia Vangeci, ocurrido en 1953 en la misión de Barico.

Mientras en la región se recrudecía el terrorismo del Mau-Mau, cinco religiosas africanas que prestaban servicio en la misión, quisieron abandonar el lugar, como ya habían hecho los padres. Más de una vez se oyó decir a Sor Cecilia: «Aunque vengan los Mau-Mau, mi cuello será más duro que su «panga». La tarde del 15 de octubre, un silbido y algunos disparos acompañados de un gran alboroto, anunciaron la hora de la prueba. A golpes de «panga» y de hachas, los Mau-Mau tiraron sin dificultad la puerta de la casa de las religiosas. Dos consiguieron escapar, otra fue gravemente herida, pero sor Rosa y sor Cecilia, fueron bárbaramente asesinadas. Durante la celebración del cincuentenario, las tumbas de las religiosas en el cementerio de Nyeri han sido objeto de peregrinación por parte de sus hermanas de religión. Todas las celebraciones han girado en torno al martirio de las dos religiosas africanas. (MUNDO NEGRO).

## Médicos chilenos predicen el sexo antes del nacimiento de la criatura

SANTIAGO DE CHILE, 12. Médicos chilenos lograron establecer sin error, el sexo de la criatura varios meses antes del alumbramiento.

Una nueva técnica radiológica ideada por facultativos del hospital del Salvador, de esta capital, destinada a descubrir, dentro del útero, los efectos del factor rh en el feto, hizo que, además, se llegara a determinar, si el niño esperado sería varón o mujer mucho antes del parto.—EFE.

• No cruce jamás con luz roja, ni siquiera cuando no circulen vehículos.

## 24 horas del mundo

• Se cree que ha sido una bomba la causa del incendio provocado en un avión etíope de pasajeros que se hallaba en el aeropuerto de Frankfurt.

• Un nuevo comunicado egipcio sobre el duelo artillero ocurrido ayer dice que las armas de la RAU derribaron cinco aviones ligeros de observación israelíes e hicieron blanco sobre 22 tanques enemigos.

• Lleno de ira porque el equipo de sus amores no podía vencer a su rival, un hombre que desapareció más tarde, la emprendió a balazos con el público adicto al conjunto rival haciendo de gravedad a una persona y provocando contusiones a otras cinco en el estadio de Tucuman (Argentina).

• Suscríbese a «El Diario de Avila»

• El órgano del partido comunista italiano ha descrito hoy los recientes incidentes fronterizos chino-rusos como muy graves y ha criticado las tendencias nacionalistas de ambas partes.

• El Comité central del partido comunista ha vuelto a designar a Nicolai Ceauesescu como presidente e Ion Gherghie Maurer como jefe del Gobierno de Rumania.

• Razones técnicas han obligado a aplazar el lanzamiento de un satélite de comunicaciones, proyectado para el 19 de marzo, verificándose probablemente durante la semana primera de abril.

• En la bolsa londinense ha causado el precio del oro la mayor baja producida en un año con un descenso de 87 1/2 centavos.

## Aviadores americanos, puestos en libertad

POHNOM PENH, 12.—Cuatro aviadores norteamericanos han sido puestos en libertad después de un mes de prisión en esta ciudad y se dirigen hoy a Bangkok por avión.

La puesta en libertad de los aviadores parece que ha sido como consecuencia de una nota del presidente Nixon al príncipe Norodom Sihanouk jefe del Estado de Camboya.

El Gobierno camboyano manifestó que los cuatro hombres fueron capturados después de que su avión fue derribado por violar el espacio aéreo camboyano el 12 de febrero pasado.—EFE.

## El secuestrador del avión repelido a tiros

### Murió un mecánico del aparato

CARTAGENA (Colombia), 12.—Un hombre de 17 años de edad, fracasó ayer al intentar el secuestro de un avión colombiano, al ser repelido a tiros por infantes de marina, luego de un tiroteo en el que perdió la vida un mecánico del avión.

El sujeto, identificado como José Gabriel Caro Montoya, recibió una herida en la cabeza, al ser alcanzado por un proyectil, cuando pretendió abandonar la nave,

luego de que se frustró su intento de obligar a la tripulación a dirigirse a Cuba, cuando el avión volaba entre Medellín y Cartagena.

El ingeniero de vuelo, Carlos Reyes, perdió la vida, al resultar mortalmente herido en el tiroteo que se produjo cuando las autoridades dispararon contra el secuestrador, en el momento en que este trató de abandonar la nave y huir.

Versiones suministradas ayer en el sentido de que los secuestradores habían sido jóvenes estudiantes y que uno de ellos había muerto y que fueron acogidas por todos los medios informativos de Colombia, incluyendo los vespertinos de Bogotá, fueron desmentidas a última hora en comunicados oficiales.

Se señaló que el individuo abordó el avión en la ciudad de Medellín. Minutos después de iniciado el vuelo, portando en su mano un pequeño recipiente, con una mecha, el sujeto amenazó a la tripulación con «hacer estallar el artefacto si el avión no se dirigía a Cuba».—EFE.

## Drogas y estudiantes

### 31 acusaciones contra 4 universitarios

COLCHESTER (Inglaterra), 12.—Cuatro estudiantes de la universidad de Essex, Inglaterra, comparecieron hoy en

un tribunal de esta ciudad por 31 acusaciones conectadas con delitos de drogas.

Los estudiantes son Richard Joscelyne, de 22 años, Ursula Wells y Thomas Heys, de 20 años, y Dorothea Khamis, de 18. Todos fueron dejados en libertad bajo fianza de 20 libras cada uno hasta el próximo juicio.

Las acusaciones contra los cuatro estudiantes incluyen falsificación de documentos personales, recetas médicas y formularios del «Servicio Nacional de Salud» para obtener drogas en farmacias, obtención de drogas por medio de recetas falsas y posesión ilegal de drogas.—EFE.

## Sirhan, enfermo mental

### Un psiquiatra así lo testificó en el tribunal

LOS ANGELES, 12. — Un médico psiquiátrico testificó ayer en el proceso que se sigue contra Sirhan B. Sirhan acusado del asesinato del senador Robert Kennedy.

El doctor Martin Schoor dijo que uno de los test que

se le hicieron a Sirhan en noviembre pasado, fue presentarle una hoja de papel negro, contestando Sirhan que representaba al ministro de Defensa israelí, general Dayan, y que iba a darle muerte.

En la prueba de asociación, al proferir el doctor Schoor la palabra «odio», Sirhan contestó rápidamente «judío».

Según el citado psiquiatra, Sirhan B. Sirhan es un paranoico, y como todos los que la padecen, tienen un proceso mental persuasivo, pero procedente por completo de imágenes internas.

Resumiendo afirmó que Sirhan es un semita, pero no judío, un árabe pero no musulmán. Llegó a Norteamérica, como americano, pero no pensaba como un norteamericano común. Es un hombre sin identidad.

**SAN JOSE DIA DEL PADRE**

Relojes oro, chapado y acero Omega, Longines, Cyma, Zenith, Movado, Certina.

Joyería - Platería - Óptica

**KAISER**

Plaza Santa Teresa, 6. Avila.

## 24 horas de España

• Trescientos siete pasajeros en un avión de Iberia y otros muchos más en buques españoles continúan llegando a la Península procedentes de Guinea Ecuatorial.

• La Comisión de Defensa Nacional de las Cortes Españolas está discutiendo el proyecto de ley básica de movilización nacional o cuando manifestadas situaciones excepcionales lo exijan.

• El Ministerio de Obras Públicas invirtió el año 1963 el cincuenta y nueve por ciento de su presupuesto, mientras que en lo que va del año actual ya lo ha sido el 97 por 100.

• El canciller argentino doctor Nicanor Costa Méndez visitará España durante una gira Europea que comprenderá cinco países y que iniciará el próximo día 23.

• Bajo la presidencia de los ministros secretario general del Movimiento, Justicia, Vivienda y Agricultura se celebró ayer el acto de clausura de la Asamblea de administradores de fincas que se ha venido desarrollando en Madrid.

# POLICIA

300 plazas más vacantes Cuerpo Gral. Policía.—Para Bachiller Sup. y similares.—De 18 a 30 años.—10.800 pts. sueldo mensual, más 3.000 gratificación fija, más pagas extras.—Instancias hasta 8 abril.—Exámenes junio.—Se esperan convocatorias numerosas plazas.—Programas gratuitos con ruego franqueo respuesta.—Más de mil ingresados.

Academia Editorial Carrera del Castillo Mayor, 3.—Madrid-13

## Sexta columna

# "Alianza secreta" contra Lin Piao

HONG KONG, 12. — En su habitual emisión en lengua china, radio Moscú ha dado cuenta de que tres destacados dirigentes de los servicios secretos del régimen de Pekín, han constituido una «alianza secreta», con el fin de combatir al ministro de Defensa de Mao, Lin Piao, al que, al parecer, se designó como sucesor del jefe actual.

La emisora oficial soviética nombró a los tres conspiradores, como Kang Sheng, jefe de la policía secreta de Mao Tse Tung, Hsieh Fu Chih, ministro de Seguridad Pública, y Wang Tung Hsing, antiguo jefe de la guardia personal de Mao.

Parece, pues, claro que ese trío se ha puesto en guardia para mezclarse decididamente en la lucha por el poder, que se hará mucho más dura una vez que Mao lance el último suspiro. Son muchos los indicios, señala la emisora rusa, que muestran la existencia de conflictos muy tirantes entre el ejército de liberación del pueblo, creación de Lin Piao, y los grupos «especiales» de rebeldía, bajo el mando de Kang, Hsieh y Wang cuya actividad parece haberse intensificado últimamente, en especial al infiltrarse en los centros rectores de la política exterior, de la economía y de la educación. Pese a la estrecha vigilancia de los elementos que constituyen los comités revolucionarios, leales Lin Piao, esta infiltración de elementos discordantes ha dado lugar a violentos choques en diversas partes del país.



## «El monje misterioso»,

### «Novela» de esta semana

Son incontables, ya, los guiones que Carlos Muñiz ha dado a la pequeña pantalla. Guiones de la más diversa índole, pero que, generalmente, han contado con el favor del público telespectador.

El de la «Novela» de la presente semana es, también, a él debido. Y, sin duda alguna, se trata de algo que no ofrece demasiadas facilidades, antes al contrario. Se trata de una especie de biografía de Gerberto de Aurillac, un personaje del siglo X, pues vivió por los años novecientos cincuenta, que anduvo a vueltas para el perfeccionamiento de ese aparato que sirve para medir el tiempo, hasta construir el primer reloj mecánico e hizo otros importantes cálculos matemáticos.

Dos son, tan sólo, los capítulos que llevamos vistos de «El monje misterioso», que tal es el título de la serie anovelada de esta semana, objeto, ahora de este breve comentario. Pero, si, por los mismos, hemos de juzgar, tendremos que decir que los encontramos perfectamente ambientados y con una interpretación bastante ajustada al fin propuesto, a cargo de un extenso reparto —cerca de veinte personajes figuran en el mismo— encabezado por Francisco Merino y en el que también for-

ma parte Roberto Llamas —cuya fotografía acompaña al presente texto— quien encarna, bastante dignamente, por cierto, la



figura del padre abad, del monasterio de Aurillac.

La realización, bastante cuidada, por lo que hemos podido apreciar, corre a cargo de Alfredo Castellón, ya familiarizado en esta clase de obras de tipo biográfico y en quien, en la presente ocasión, se acusa el propósito de realzar la silueta de los personajes, sobre unos fondos oscuros y neutros, tan a tono con el mundo medieval en que vivieron y se desarrollaron.

## La «mamá del millón» volverá ante las cámaras

Doña Mercedes Carbó de Figueras se hizo un día —justamente— famosa. Su simpatía, su sencillez y su forma de disimular el nerviosismo, hasta aparecer como una mujer tranquila, segura y casi desenvuelta, caló muy hondo en el ánimo de los millones de telespectadores que suelen seguir ese popular programa-concurso que es «Un millón para el mejor».

Pero, cuando la «mamá del millón», como afectuosamente, comenzó pronto a llamársela, se granjeó definitivamente el afecto sincero y la solidaridad general, fue, ya al final de su intervención en el referido programa, al revelar «su secreto», tan celosamente guardado hasta última hora. Sin duda alguna que, su modo de presentarle ante la consideración de los españoles hubo de remover no pocas conciencias. El problema de los subnormales —que ella experimenta en su propia carne— recibió con ello, sin duda alguna, un fuerte aldabonazo y un considerable impulso hacia una mayor atención.

Ahora, la «mamá del millón», a quien vemos en la presente fotografía, acompañada de su hija, se dispone a proseguir su tarea; a prestar su máxima contribución encaminada a la mejor solución del problema. Y, para ello, se ha prestado a comparecer, de nuevo, ante las



cámaras. Sin embargo, en la presente ocasión no se trata de participar en ningún concurso, como antes, sino en un programa que, por cierto, está teniendo una considerable aceptación entre la amplia audiencia telespectadora. Nos referimos a «Nivel de vida», que, como es sabido, aparece en las sobremesas de las tardes, de lunes a viernes y uno de cuyos espacios estará dedicado a los subnormales, con la eficaz colaboración de doña Mercedes Carbó de Figueras.

Sinceramente, hay que desearla mucha suerte, acierto y eficacia en su noble empeño.

## Una más lucida actuación del joven concursante de «Un millón para el mejor»

Cuando la mayoría de los telespectadores españoles daban ya por hecho que —sobre todo después del resultado de su actuación anterior— el jovencísimo concursante, don Eduardo Martín, quien ya ha sido «bautizado» por alguien como el «bebé del millón», no llegaría más allá de la pasada semana, la realidad es que nos sorprendió a todos con un cambio radical en su forma de comportarse, ya que, en contra de lo sucedido en el programa anterior, no dejó de responder correctamente ni una sola de las pruebas a que fue sometido. En efecto, unos «sies» rotundos en el luminoso marcador, dieron siempre testimonio de que, una mayor serenidad y una mayor suerte, le había acompañado esta vez, hasta el punto de no tener un solo fallo, pese a la diversidad de los obstáculos que hubo de vencer.

Ello le permitió poder permanecer, al menos, una semana más en el programa, cuya duración, como es sabido, ha sido considerablemente acortado, al objeto de que se prolongue el número de días con un mismo concursante, siempre que llegue al final. Por tanto, D. Eduardo, continuaba, para la presente semana, con la misma cantidad de que disponía al comenzar el programa de la anterior: 750.000 pesetas, lo que seguía situándole a una distancia de solamente dos fallos para quedar a cero, salvo el correspondiente premio de consolación.

Todo ello proporcionaba un mayor interés, e, incluso, un mayor «suspense» para su participación anteanoche, máxime teniendo desconcertados a los telespectadores con su irregular resultado —diametralmente opuesto— de las dos semanas precedentes.

Y, en efecto, el «bebé del millón» volviendo por sus fueros precedentes, tuvo, en esta ocasión también, una actuación que puede considerarse bastante lucida y que le permite permanecer, al menos, una semana más, —retrasando su eliminación que se daba por hecha, hace tiempo— ya que, de las nueve pruebas a que, anteanoche, fue sometido, todas ellas en el Séptimo Salón Ná-

utico Nacional como bello escenario, solamente falló una, que consistía en arriar el foque en un cruce de la serie «Coronado», y con lo cual, las 750.000 pesetas que tenía en su haber, al comenzar el programa, quedaron reducidas a 500.000, y con la sola posibilidad de un único desacierto para quedar a cero y, por tanto, dar por finalizada su participación en «Un millón para el mejor».

## Ha nacido un nuevo programa:

### «LICENCIA PARA REIR» hará amable la sobremesa dominguera

El domingo pasado hubo estreno de programa. No constituyó una sorpresa, por cuanto, desde hacía tiempo, venía siendo anunciado. Quizás precisamente por eso, existía expectativa.

Nos referimos a «Licencia para reír», que nos pareció un espacio con posibilidades. En efecto, cuenta con variedad —está dividido en varias secciones, como «Venga usted con su invento», «La mejor mentira», en las que, incluso, podrá participar el telespectador— aderezada con determinada música, canciones y otros ingredientes. Pero, sobre todo, lo que le da un tanto por ciento bastante elevado de garantía, es la presencia en él de reconocidos elementos de muy alta cotización popular, como son, por ejemplo Luis Sánchez Polak «Tip» y los famosísimos y no menos graciosísimos cómicos Zori, Santos y Codeso, además de Luis Barbero y Milagros Ponti.

No queremos dejar entre las teclas de la máquina de escribir a qué atribuímos el otro tanto por ciento de garantía para el éxito que intuimos en este espacio, tan pronto como, poco a poco, se vaya centrando —ya que creemos que, este programa, es de esos que se «van haciendo»—; garantía que para nosotros supone la circunstancia de que, el autor del guión y realizador, sea Romano Villalba, cuyo nombre viene asociado a uno de los mayores éxitos superpopulares y masivos cual es «La casa de los Martínez».

Así pues, con cómicos de reconocida garantía y personalidad, asociados a un guionista y realizador que sabe el «terreno que pisa», mucho confiamos en que, «Licencia para reír» —como ya pudimos advertir el otro día—, constituirá un programa lleno de amenidad, capaz de hacer amable la sobremesa de cada tarde dominguera.

## El padre Rafael de Andrés, y sus «Buenas noches»

Todos los que, más o menos trasnochadores, apuran hasta el máximo los programas de Televisión Española, habrán podido observar, de algún tiempo a esta parte, cómo el penúltimo de sus espacios —nos estamos refiriendo a la Primera Cadena— «El oro del tiempo», ha experimentado algunas modificaciones.

Como, tal vez, nuestros amables lectores recordarán, hace ya tiempo que, en esta misma sección, veníamos abogando por una reforma en eso de que fueran los propios autores quienes dieran lectura a sus respectivos trabajos, ya que una cosa es escribir y otra darles, después, la entonación debida, cosa ésta que llevan a cabo, a las mil maravillas, locutores y locutoras, especialistas en la materia.

Ahora, ya se viene haciendo así, en tanto las

imágenes han sido también sustituidas con harta ventaja ya que, la fotografía, estática, ha dado paso a la animación y al movimiento de la filmación adecuada.

Con ello, estimamos que «El oro del tiempo» —ese breve pero estupendo espacio, que viene a cerrar las programaciones del día con broche apropiado: con broche de oro— ha ganado mucho en calidad y atractivo.

Pero, los domingos, no hay «El oro del tiempo». Hay «Buenas noches». Y aquí sí que se hace precisa y preciosa la presencia de su autor. Porque su autor es, nada más, ni nada menos, que el padre Rafael de Andrés, S. J.

Y es que, el padre Rafael de Andrés, es algo de personalidad muy completa, difícil de conjugar en una sola, ya que, a la belleza, profundidad e intención (delicada pero



llena de tremenda claridad), de sus palabras, une la forma eficaz y agradable de decirlas. Son palabras cuya entonación y hasta la inflexión que él sabe imprimir a las mismas, constituyen un valioso complemento al propósito por él perseguido: que el telespectador vaya a entregarse al sueño con el aroma, amable y perfumado de la frase oportuna, con trascendencia espiritual.

## Las preolímpicas españolas juegan a las muñecas

### Cuatro años antes de la Olimpiada de Munich, once niñas se preparan intensamente para la competición de gimnasia deportiva

Viven concentradas en Madrid -lejos de sus familias- y además de entrenar estudian el bachillerato

Aunque todavía faltan cuatro años para que se celebre, 11 niñas españolas sueñan de día y de noche con la Olimpiada de Munich. Todas andan todavía en esa edad de jugar a las muñecas pero se someten diariamente a la dura disciplina del potro y las paralelas. Viven a muchos kms. de distancia de sus familias y se les ha impuesto este sacrificio porque son las seleccionadas para el equipo de gimnastas femeninas que representarán a España en la próxima Olimpiada.

Llegan cada tarde al gimnasio del Colegio Ntra. Señora de la Almudena en un pequeño autocar. Al bajar con sus «chandars» azules parece como si dieran un salto de ballet. Están ya bien acostumbradas porque todos los sábados ensayan precisamente.

—Es fundamental para ir modelando la figura y para educar al cuerpo en una serie de hábitos de flexibilidad y agilidad, dice Svetana Stancheva, que dirige personalmente el grupo.

#### FABRICANTES DE CAMPEONES

Svetana es profesora de gimnasia y se la conoce en el mundo deportivo como «fabricante de campeones». La Federación Española de Gimnasia, se tomó la cosa muy en serio y, al finalizar los Juegos de Méjico, envió a un delegado a Bulgaria para contratar los servicios de esta profesora.

Svetana habla de la situación de estas niñas y de cómo inició el proceso para conseguir un puesto de honor en Munich.

—Inmediatamente después de conocer los deseos de la Federación, hice un recorrido por España para conocer las posibilidades de muchachas en provincias. Vi actuar a muchas niñas y seleccioné a cinco en Sevilla y cuatro en Valencia.

Seleccionar a muchachas de 11 y 12 años es una cuestión difícil. Es como ser profeta y adivinar las posibilidades futuras. Estos fueron los criterios de Svetana:

—Lo primero que hay que buscar en una futura gimnasta es que tenga temperamento, que sepa ser campeona. Eso se lleva dentro. Además de tempe-

### Su edad media es de doce años y son preparadas por una entrenadora búlgara

ramento, hacen falta una serie de facultades adecuadas a la práctica de este deporte. Quizá con alguna me haya equivocado pero, en general, estoy contenta del grupo que he elegido.

#### MENS SANA IN CORPORE SANO

Partiendo del lema «el fenómeno no sólo nace, sino que también se hace», nuestras autoridades deportivas han iniciado con estas muchachas una verdadera educación integral. No han parado solamente en lo deportivo, según explica Félix Fernández, presidente de la Federación Española de Gimnasia Deportiva:

—Personalmente, prefiero que las muchachas estén preparadas, primero, humanamente y, luego, físicamente. La que quiere llegar a la Olimpiada tendrá que estudiar y eso deberá verse en las notas

Las notas son causa de grandes disgustos para estas pequeñas gimnásticas. Svetana, al presentarnos a una dulce niña de cara y ojos redondos, decía: «Esta es una gran promesa gimnástica, que ha tenido cinco suspensiones este mes».

Todas las niñas estudian bachillerato en el Instituto Beatriz Galindo. Son pequeñas y los estudios se hacen bastante cues-

ta arriba, sobre todo porque las tardes están dedicadas al gimnasio.

«En el gimnasio pasamos las mejores horas», dice Pepita Sánchez, portavoz del grupo, a la que sus compañeras llaman «la grandullona» porque tiene 16 años. Es la actual campeona de España de Gimnasia Deportiva y fue incluida en el equipo por esta razón.

#### UN TRABAJO CONSTANTE

El piano suena machacón mientras se filtran la luz de la tarde por los amplios ventanales del gimnasio. Las notas se repiten con un ritmo aburrido y las gimnastas realizan el mismo movimiento una y otra vez. Svetana rompe el silencio comentando lo que hacía cada una de ellas.

—Es un trabajo constante, donde los descansos y la abulia son muy peligrosos, pero estoy enamorada de mi cometido.

Svetana comenzó en la gimnasia cuando vio a una estrella de circo que hacía el puente colocando la cabeza entre los pies; se propuso lograrlo y consiguió muchas cosas. Llegó a ser una buena gimnasta.

Ahora esta buena gimnasta está dispuesta a conseguir que las once muchachas españolas superen todas sus proezas dentro de unos años. Y, entre sus ocupaciones, figura una tremendamente humana: mantener la alegría de estas niñas, que no estén tristes.

—Hace ya cuatro meses que están separadas de sus hogares y esto pesa sobre criaturas tan pequeñas que han estado acostumbradas a estar siempre junto a las faldas de sus madres.

El sustituto del hogar lejano ha sido encontrado en una residencia privada de la calle del Barquillo. Allí ven la TV, estudian, juegan con sus muñecas y hacen su especial vida familiar. Ellas solitas se han constituido en familia, una encantadora familia que trabaja codo con codo para hacerlo mejor cada día. A veces, alguna de ellas deja escapar una lágrima pensando en su familia o porque algo le sa-

lió mal en el último ejercicio que ha intentado. Pero, automáticamente, se ve rodeada del resto de sus compañeras.

Un día de la semana pasada esperábamos al grupo en el salón de entrada de su residencia. Era mediodía. Desde dos pisos más abajo, anunciaban su llegada con risas y griterío. Nada más atravesar el umbral de la puerta, casi en tromba, se lanzaron al lugar donde habitualmente se coloca la correspondencia. Allí las cartas no son, ni mucho menos, una propiedad de la destinataria. Todo el mundo lee las cartas de las demás; así que las dos que habían recibido misiva en esa ocasión se vieron automáticamente rodeadas de las que deseaban compartir las noticias y frases cariñosas.

Estas niñas van camino de hacer realidad el tópico de que el carácter alegre y bondadoso y la alegría de vivir son características del buen deportista. El deporte imprime carácter y estas niñas comienzan a tenerlo.

Santiago Lomillo.

#### SAN JOSE DIA DEL PADRE

Cámaras cine y fotográficas Kodak, Zeiss Ikon, Voigtlander, Prismáticos.

#### KAISER

Plaza Santa Teresa, 6. Avila.

## Por dos goles a uno venció el Oropesa a la C. D. Cebrerena

Los dos tantos del conjunto local fueron marcados en fuera de juego

CEBREROS. (Servicio especial).—La Cultural Deportiva Cebrerena jugó el domingo en

Oropesa y, aunque por la escasa diferencia de un gol, perdió. Sin embargo, hay que decir que la derrota del conjunto de Cebraeros no se debió a la actuación del Oropesa, sino a la del árbitro que no solo actuó descaradamente en favor del equipo local, sino que incluso animaba a sus jugadores como si se tratase de un aficionado más sentado en las gradas.

El encuentro tenía una gran importancia para la Cebrerena, ya que con una victoria o simplemente un empate se hubiera afianzado en el segundo lugar de la tabla. Por esta razón, los abulenses pusieron un gran entusiasmo desde el primer momento y lograron desarrollar un buen juego pese a las malas condiciones en que se hallaba el terreno. A los cuatro minutos el equipo local logró su primer gol que, aunque conseguido en un clarísimo fuera de juego, subió al marcador. No obstante, el conjunto de Cebraeros, con un juego ordenado, logró frenar a su rival y nivelar el encuentro. Se perdieron algunas oportunidades de igualar el tanteo en esta primera mitad, hasta que por fin en el minuto cuarenta y dos Jorge consiguió el empate.

En la segunda mitad, el Oropesa, animado por el árbitro, intentó resolver el partido a toda costa, pero la defensa visitante y su guardameta suplente Pindado (que salió por lesión del titular Luis) estuvieron muy seguros y cortaron todos los intentos de la delantera local de llevar el balón a la red. En cuanto a las jugadas de la delantera cebrerena eran cortadas invariablemente por el árbitro. Pasada la mitad del segundo tiempo los visitantes se replegaron para defender el empate y en el minuto treinta y siete, en otro fuera de juego, el Oropesa marcó el gol de la victoria. Los dos goles locales fueron protestados por los jugadores de Cebraeros, ya que no habían sido marcados en condiciones reglamentarias, pero el Colegiado cortó las protestas amenazando con la expulsión de todo el equipo.

Sobresalieron por la Cebrerena, Pindado, Paillo, Pérez y Enrique.

Equipo: Luis (Pindado); Pérez, Paillo, Enrique; Pablo, Santos; José María, Juanito, Dompablo, Quirós y Jorge.

A. T.

### Las quinielas

1.779.384 pesetas para cada acertante máximo

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XXV jornada del día 9 de marzo de 1969:

Columnas, 36.881.784. Recaudación, 184.408.920 pesetas. 55 por 100 de premios, 101 millón 424.906 pesetas.

Reparto de premios: 33 millones 808.302 pesetas a repartir entre 19 de 14 aciertos, a 1.779.384 pesetas. 33.808.302 pesetas a repartir entre 353 de 13 aciertos, a 95.774 pesetas. 33.808.302 pesetas a repartir entre 3.995 de 12 aciertos, a 8.463 pesetas.

## Los campeonatos mundiales de hockey serán televisados

Los campeonatos mundiales de hockey sobre hielo, que se celebrarán este mes en Estocolmo, serán televisados a través de Eurovisión a gran parte de los países europeos. La televisión será en color, aunque en muchos casos, como en España, la recepción será en blanco y negro.

Para posibilitar esta retransmisión en color se está proce-

diendo a la iluminación del estadio de hockey de Estocolmo por técnicos de Philips, que instalaron lámparas idénticas a las que utilizaron en el estadio olímpico de Méjico, ya que por su potencia de luz, su blancura y brillo, semejante a la luz del día, son las más indicadas para las retransmisiones en color.

50.000 pesetas de entrada  
Venta de pisos en Avila  
(Llave en mano)  
Para tratar y verlos:  
Calle Reina Isabel, 3.  
(En colaboración con la Caja General de Ahorros).

• Es necesario comprobar, mirando atrás y adelante, que no vienen vehículos que hagan peligrosa la maniobra de adelantamiento.

# MADRID. BARRIO ABULENSE

## TEMPERATURAS EXTREMAS EN LA CAPITAL

Máxima: 8 grados a las 17 horas.

Mínima: 5,8 grados a las 7 horas.

MADRID, (Servicio Especial).— Con un miedo tremendo a que sus palabras resultasen fantásticas, ayer, el comandante de «Iberia» que ha visto un «O.V.N.I.» tenía el escepticismo a flor de piel y apenas había que escarbar un poco para encontrarse con un hombre frío y analítico, todo lo contrario de los poetas, que dicen que son los aviadores. Por los ojos y por las palabras de don Jaime Ordovas, y por la exactitud —reconocida por el propio comandante— de como informó la agencia «Cifra», Madrid vive estos días la actualidad de los «O.V.N.I.» la problemática —que diría cualquier sociólogo— de estos fenómenos tan desconocidos e inquietantes de nuestros días. Ayer, cuando el cronista hablaba con el señor Ordovas, intentó ver, detrás de las palabras, cómo se comporta un hombre después de haber visto lo que vio, y aunque las intenciones, en parte, fracasaron, una frase, casi sin importancia, quedó flotando en el recuerdo: «yo a esto de los «O.V.N.I.» no le he dado mucha importancia, hasta que no ha cobrado actualidad en mi mismo». Sin embargo, el comandante tenía miedo de que sus palabras fuesen una historieta de ciencia-ficción, y sus dudas, o su expectación telúrica, se quedaron dentro de él.

Lo que no se ha quedado dentro del doctor don Francisco Antolí Candela, es eso de que en España «también cocemos habas», o lo que es lo mismo, que en nuestro país, aunque mucha gente no quiera enterarse, sabemos ser pioneros de todo, y que conste que en estos momentos no nos queremos acordar de Colón, la Cierva y el padre Vitoria el descubrimiento geográfico, el científico y el humanístico.

Manuel R. MORA

## A su regreso los astronautas serán unas millonésimas de segundo más jóvenes de lo que les correspondería

### Según las teorías de Einstein McDivitt, Scott y Schweickart están «viajando por el tiempo»

HOUSTON.— Los tres astronautas norteamericanos que se encuentran en órbita alrededor de la Tierra son una prueba viviente de uno de los fenómenos más extraordinarios de la Era espacial. Aunque la frase suene a novela de ciencia ficción, lo cierto es que McDivitt, Scott y Schweickart, a bordo del «Apolo IX» se encuentran «viajando por el tiempo». No se trata, naturalmente, de volver al pasado ni de adelantarse al futuro pero según las teorías actuales el tiempo pasa a un ritmo infinitesimalmente más lento en el «Apolo IX» que aquí en la superficie de la Tierra. Y cuando los astronautas regresen después de haber efectuado ciento cincuenta órbitas alrededor de nuestro planeta, serán algo más jóvenes que si nunca se hubieran movido de aquí.

«Desde los trabajos de Einstein se reconoce que no existe ningún tiempo universal común», me ha dicho el doctor Carroll Alley, físico de la Universidad de Maryland. Como es sabido, Einstein fue el primero que afirmó que el paso del tiempo no es constante, sino que resulta afectado por la velocidad y la gravedad. A medida que se va viajando más rápidamente por el espacio, el tiempo va pasando más lentamente. Todos los relojes a bor-

do del «Apolo IX» por perfecta que sea su precisión, se atrasarán durante el vuelo. Incluso los procesos vitales sufrirán retrasos.

Todo esto resulta de un interés meramente teórico para los viajes espaciales relativamente cortos que se efectúan actualmente. Pero en los futuros desplazamientos a astros lejanos puede convertirse en un problema muy serio.

Los astronautas del «Apolo IX» se mueven a unos 28.000 kilómetros por hora. Cuando regresen a Tierra serán unos 450 millonésimas de segundo más jóvenes que si nunca hubieran abandonado la superficie de la Tierra. Pero supongamos la existencia de dos hermanos gemelos, uno de ellos que se queda en la Tierra mientras que el otro emprende un viaje a una estrella situada a 40 años luz a la mitad de la velocidad de la luz. Para los habitantes de la

Tierra que siguieran el vuelo por radio, este duraría más de ochenta años. Pero para cuando el gemelo del espacio hubiera regresado a la Tierra su hermano probablemente habría muerto mientras que él sólo sería unos once años y medio más viejo que cuando despegó.

«En viajes más largos, si tales viajes fueran posibles, los astronautas regresarían encontrándose con una generación completamente distinta de la suya. Mientras ellos estuvieran en el espacio, aquí en la Tierra podrían haber pasado miles de años», dice el doctor Alley.

Por el momento se trata sólo de teorías pero se han efectuado experiencias con relojes atómicos para comprobarlas. Los técnicos de la NASA incluso estudian la posibilidad de instalar un reloj de este tipo a bordo de una cápsula espacial para ver que ocurre.

(EUROPA PRESS)

## Normalidad en París, tras la jornada de huelga

PARIS, 12. — Tanto los transportes de superficie como el metro suburbano de

París funcionan esta mañana normalmente a excepción del metro «Nation-Dauphine», después de que los empleados de la estación Nation, al este de París, hayan rehusado esta mañana reanudar el trabajo, informa un portavoz de la Ratp (Transportes parisinos).

Por otra parte, tanto el suministro de energía eléctrica como el de los servicios de gas y electricidad se han ido normalizando en los distintos barrios parisinos a partir de las últimas horas de ayer y madrugada de hoy.

París, hoy de nuevo bajo la lluvia, ha visto también cómo se reintegraban a su trabajo el cien por cien de los taxistas en huelga.—EFE.

### ¡¡PESCADORES!!...

Al comenzar la temporada recordamos a ustedes que encontrarán CAÑAS DE TODAS CLASES, CARRETES y cuanto precisen, a precios sin competencia, en

**DEPORTES SANCHEZ**

Reyes Católicos, 23 Teléfono 21 26 63 AVILA

## Firestone



—Cómo me encontraste, querida...?  
—Muy fácil... tu cabeza sobresale por todas partes...

NEUMATICOS  
RECAMBIOS

Concesionario: →

**Firestone**

García & San Frutos, S. L.

AVENIDA 18 DE JULIO, 4 - AVILA  
Teléfonos: 81 87 40 - 81 87 44 - 81 87 46

La sociedad se conmueve hoy ante el número de accidentes de trabajo. Sufre la economía nacional y se arruina la familia. Tú sólo, con atención y cuidado, puedes evitarlo.

## Treinta familias bloqueadas por un incendio en Bronx

NUEVA YORK, 12.—Treinta familias quedaron bloqueadas a causa de un incendio en el sexto piso de un inmueble de apartamentos en el distrito neoyorquino de Bronx, el pasado martes por la noche, según informa hoy la policía. Un niño de corta edad resultó muerto y heridas otras cuatro personas.

Los bomberos evacuaron a las familias de los pisos superiores a los inferiores por las escaleras de incendios. Para rescatar a los restantes inquilinos de los otros pisos, los bomberos tuvieron que utilizar escaleras móviles por la fachada de atrás del edificio.—EFE.



## Actualidad gráfica

Un Mig-21 egipcio es alcanzado por los disparos de un caza israelí, durante el combate aéreo del pasado sábado. En la película del combate, tomada desde el caza judío, puede apreciarse el impacto de los proyectiles. En la foto inferior, técnicos examinan los restos del aparato derribado.

**EL DIARIO  
DE AVILA**

AÑO LXX - Número 22.392  
E. C. A. Pío XII, S. A.  
Director: Juan Grande Martín.  
Ilustraciones: Plaza Santa Teresa, 12.  
Redacción, Administración y Telefonos: 21 26 40 - 41 y 42